











### VHH-Weihnachtsbus auf Hamburgs Straßen unterwegs



Die Verkehrsbetriebe Hamburg-Holstein (VHH) läuten die Adventszeit ein und bringen einen ganz besonderen Bus auf die Straßen der Metropolregion Hamburg: den VHH-Weihnachtsbus. Schon von außen ist das Fahrzeug ein echter Hingucker: Schneeflocken, rote Christbaumkugeln und Weihnachtswünsche in verschiedenen Sprachen sollen Passanten in festliche Stimmung versetzen. Beim Einsteigen können Fahrgäste dann endgültig in die Welt von Christkind, Weihnachtsmann und Co. eintauchen: Nicht nur ein bunt geschmückter Weihnachtsbaum, liebevoll verpackte Geschenke

und als überdimensionale Zuckerstangen getarnte Haltestangen finden sich dort. Der Innenraum ist außerdem mit Lichterketten geschmückt, die Sitzplätze sind mit rot-weißen Zipfelmützen verziert und es gibt sogar einen Briefkasten, in den besonders die jungen Fahrgäste Grüße und Wunschzettel an den Weihnachtsmann stecken können.

Der VHH-Weihnachtsbus ist ein Gemeinschaftsprojekt der Auszubildenden des Unternehmens. welches abteilungsübergreifend umgesetzt wurde.

Mehr zum VHH-Weihnachtsbus im Innenteil dieser Ausgabe.

#### **Große Impfbereitschaft in Lurup und Osdorf**

Bei den verschiedenen Impfaktionen in den beiden Stadtteilen Lurup und Osdorf gab es einen großen Andrang. Viele bislang noch Ungeimpfte mussten zum Teil viel Geduld aufbringen und längere Wartezeiten in Kauf nehmen. Impfteams des DRK impften sowohl im Stadtteilhaus Lurup am Böverstland als auch in den Räumen von Heike Czwallinnas HANSA Flug- und Ferienreisen in den Elbgau-Passagen. Auch in Osdorf impfte ein DRK-Impfteam im Born Center im Ärztehaus im Kroonhorst. Die Impfangebote -ohne Anmeldung und Termin- wurden sehr gut angenommen und es bildeten sich zum Teil lange Schlangen vor den Impfstellen. Auch in den kommenden Wochen sind in beiden Stadtteilen weitere Impfaktionen geplant. Die Teams des DRK freuen sich über alle, die sich impfen lassen wollen. Damit schützt man sich

und seine Familie - und trägt dazu bei, dass die Covid-19-Pandemie überwunden werden kann: Je mehr Menschen eine COVID-19-Impfung erhalten, desto schlechter kann sich das Virus ausbreiten - und desto mehr Erkrankungen, die schwere und tödliche Verläufe haben können, lassen sich verhindern. Impfungen leisten einen entscheidenden Beitrag zur Eindämmung der Pandemie und ermöglichen, dass Kontaktbeschränkungen mittelfristig gelockert werden können. "Eine Rückkehr in unser normales Leben und unsere früheren Gewohnheiten ist nur über das Impfen möglich", so Dr. Claus Tschirch, Inhaber der Gode Wind Apotheke in den Elbgau-Passagen und Initiator der Impfaktion - gemeinsam mit Heike Czwallinna - im HANSA-Reisebüro.

Komplett-

schutz aus

kompetenter

Hand

Sichern Sie sich Ihren persönlichen Beratungstermin:

BornCenter (Bornheide 55) 22549 Hamburg 040 - 830 191 50

Luruper Haupstraße 156 22547 Hamburg 040-840 79 033





Seit 30 Jahren in Lurup

PKW- und LLKW Neu- und Gebrauchtreifen · Offroadreifen · Motorradreifen  $\textbf{Stahlfelgen und Leichtmetallr\"{a}der} \cdot \textbf{Station\"{a}res Auswuchten} \cdot \textbf{Radwaschanlage}$ Reifenreparatur und -montage · Reifengas · Einlagerungen · Umrüstungsberatung

Jetzt schon an den Winter denken! Reifenwechsel · Einlagerung Verkauf von Reifen & Felgen

Grandkuhlenweg 1 · 22549 Hamburg Telefon 832 53 21 · www.reifenwilke.de

### Kohlermann & Koch **Einbruchschutz**

Aluminiumrollläden

- Fenstergitter
- Umrüstungen Türscherengitter
- Fenster- u. Türsicherungen Rollgitter

Schenefelder Landstraße 281 · 22589 Hamburg Tel.: 87 30 32 · www.kohlermann-koch.de



### Perfekt Sehen . . . mit Gleitsicht im Doppelpack

- 1x Prüfung Ihrer Sehstärke
- 2x Brillenfassungen
- 2x Hartschalenetuis
- 2x Microfaser-Brillentücher
- 2x Paar Gleitsichtgläser inklusive:
  - Hartschicht
  - superentspiegelt
  - Cleanschicht
  - natürlich in Kunststoff

Und weitere Angebote unter:





Optik - Schwarz .de

Tel. 040 8301197 Schenefelder Platz 1 22869 Schenefeld

seit 1996 AUTOMEISTER

**Bieniek GmbH** 

Reifen-Einlagerung ab **37,90** €/Saison

- · Reifen-Service Achsvermessung
- HU + AU
- Unfall-Schadenabwicklung
- Inspektion
- Oelwechsel Reparaturen aller Marken
- Restauration

Auto An- und Verkauf

Luruper Hauptstr. 50 | 22547 Hamburg | Tel. 040 832 23 77 | Fax 040 832 33 24 hb@automeister-bieniek.de I www.automeister-bieniek.de



frommer-akustik.de

**RESTAURANT PETER'S BISTRO** 

HOTEL KLÖVENSTEEN

**Alle Speisen** uch zum Abholen auf Bestellung

Gänsekeule

mit Thymiansauce, gefülltem Pfirsich,

Rotkraut & Kartoffelknödel

Grünkohl "komplett" mit Kasseler, Kochwurst & Rauchspeck dazu Salz- oder Bratkartoffeln

Halbe Bauernente

mit Thymiansauce, gefülltem Pfirsich, Rotkraut & Kartoffelknödel

1990€

1990€

1790€

Weitere Gerichte unter: www.hotel-kloevensteen.de

Auf Vorbestellung 48 Stunden Ganze Gans mit Rotkohl, Kartoffelknödel, Kartoffeln, Füllung für 4-5 Personen 139,00 €

> Hauptstraße 83 · 22869 Schenefeld Telefon: 040/83 93 630













### VHH-Weihnachtsbus auf Hamburgs Straßen unterwegs



Die Verkehrsbetriebe Hamburg-Holstein (VHH) läuten die Adventszeit ein und bringen einen ganz besonderen Bus auf die Straßen der Metropolregion Hamburg: den VHH-Weihnachtsbus. Schon von außen ist das Fahrzeug ein echter Hingucker: Schneeflocken, rote Christbaumkugeln und Weihnachtswünsche in verschiedenen Sprachen sollen Passanten in festliche Stimmung versetzen. Beim Einsteigen können Fahrgäste dann endgültig in die Welt von Christkind, Weihnachtsmann und Co. eintauchen: Nicht nur ein bunt geschmückter Weihnachtsbaum, liebevoll verpackte Geschenke

und als überdimensionale Zuckerstangen getarnte Haltestangen finden sich dort. Der Innenraum ist außerdem mit Lichterketten geschmückt, die Sitzplätze sind mit rot-weißen Zipfelmützen verziert und es gibt sogar einen Briefkasten, in den besonders die jungen Fahrgäste Grüße und Wunschzettel an den Weihnachtsmann stecken können.

Der VHH-Weihnachtsbus ist ein Gemeinschaftsprojekt der Auszubildenden des Unternehmens. welches abteilungsübergreifend umgesetzt wurde.

Mehr zum VHH-Weihnachtsbus im Innenteil dieser Ausgabe.

#### **Große Impfbereitschaft in Lurup und Osdorf**

Bei den verschiedenen Impfaktionen in den beiden Stadtteilen Lurup und Osdorf gab es einen großen Andrang. Viele bislang noch Ungeimpfte mussten zum Teil viel Geduld aufbringen und längere Wartezeiten in Kauf nehmen. Impfteams des DRK impften sowohl im Stadtteilhaus Lurup am Böverstland als auch in den Räumen von Heike Czwallinnas HANSA Flug- und Ferienreisen in den Elbgau-Passagen. Auch in Osdorf impfte ein DRK-Impfteam im Born Center im Ärztehaus im Kroonhorst. Die Impfangebote -ohne Anmeldung und Termin- wurden sehr gut angenommen und es bildeten sich zum Teil lange Schlangen vor den Impfstellen. Auch in den kommenden Wochen sind in beiden Stadtteilen weitere Impfaktionen geplant. Die Teams des DRK freuen sich über alle, die sich impfen lassen wollen. Damit schützt man sich

und seine Familie - und trägt dazu bei, dass die Covid-19-Pandemie überwunden werden kann: Je mehr Menschen eine COVID-19-Impfung erhalten, desto schlechter kann sich das Virus ausbreiten - und desto mehr Erkrankungen, die schwere und tödliche Verläufe haben können, lassen sich verhindern. Impfungen leisten einen entscheidenden Beitrag zur Eindämmung der Pandemie und ermöglichen, dass Kontaktbeschränkungen mittelfristig gelockert werden können. "Eine Rückkehr in unser normales Leben und unsere früheren Gewohnheiten ist nur über das Impfen möglich", so Dr. Claus Tschirch, Inhaber der Gode Wind Apotheke in den Elbgau-Passagen und Initiator der Impfaktion - gemeinsam mit Heike Czwallinna - im HANSA-Reisebüro.

Komplett-

schutz aus

kompetenter

Hand

frommer akustik

Sichern Sie sich Ihren nersönlichen Beratungstermin:

BornCenter (Bornheide 55) 22549 Hamburg 040 - 830 191 50

Luruper Haupstraße 156 22547 Hamburg

040-840 79 033







Seit 30 Jahren in Lurup

PKW- und LLKW Neu- und Gebrauchtreifen · Offroadreifen · Motorradreifen  $\textbf{Stahlfelgen und Leichtmetallr\"{a}der} \cdot \textbf{Station\"{a}res Auswuchten} \cdot \textbf{Radwaschanlage}$ Reifenreparatur und -montage · Reifengas · Einlagerungen · Umrüstungsberatung

Jetzt schon an den Winter denken! Reifenwechsel · Einlagerung Verkauf von Reifen & Felgen

Grandkuhlenweg 1 · 22549 Hamburg Telefon 832 53 21 · www.reifenwilke.de





- Aluminiumrollläden
- Umrüstungen
- Fenster- u. Türsicherungen

 Türscherengitter Rollgitter

Fenstergitter

Schenefelder Landstraße 281 · 22589 Hamburg Tel.: 87 30 32 · www.kohlermann-koch.de



### Perfekt Sehen . . . mit Gleitsicht im Doppelpack

- 1x Prüfung Ihrer Sehstärke
- 2x Brillenfassungen
- 2x Hartschalenetuis 2x Microfaser-Brillentücher
- 2x Paar Gleitsichtgläser inklusive:
  - Hartschicht
  - superentspiegelt
  - Cleanschicht
  - natürlich in Kunststoff

Und weitere Angebote unter:





Optik - Schwarz .de Tel. 040 8301197 Schenefelder Platz 1 22869 Schenefeld



Achsvermessung

Reifen-Einlagerung ab **37,90** €/Saison

HU + AU

· Reifen-Service

- Unfall-Schadenabwicklung
- Inspektion Oelwechsel
- Reparaturen aller Marken
- Restauration Auto An- und Verkauf

Luruper Hauptstr. 50 | 22547 Hamburg | Tel. 040 832 23 77 | Fax 040 832 33 24 hb@automeister-bieniek.de I www.automeister-bieniek.de

# frommer-akustik.de

**PETER'S BISTRO** 

**RESTAURANT** 

HOTEL KLÖVENSTEEN

Alle Speisen uch zum Abholen auf Bestellung

Gänsekeule

mit Thymiansauce, gefülltem Pfirsich, Rotkraut & Kartoffelknödel

1990€

Grünkohl "komplett"

1790€

mit Kasseler, Kochwurst & Rauchspeck dazu Salz- oder Bratkartoffeln

Halbe Bauernente mit Thymiansauce, gefülltem Pfirsich,

Rotkraut & Kartoffelknödel

1990€

Weitere Gerichte unter: www.hotel-kloevensteen.de

Auf Vorbestellung 48 Stunden Ganze Gans mit Rotkohl, Kartoffelknödel, Kartoffeln, Füllung für 4-5 Personen 139,00 €

> Hauptstraße 83 · 22869 Schenefeld Telefon: 040/83 93 630













# <u>Die Haspa Filialen im Kreis Pinneberg</u> unterstützen 19 gemeinnützige Vereine

Große Freude bei 19 gemeinnützigen Vereinen und Einrichtungen im Kreis Pinneberg: Die Filialleiter der Filialen in Rellingen, Schenefeld, Uetersen und Wedel überreichten insgesamt 50.000,00 Euro aus dem Zweckertrag des Lotteriesparens. Zu den Begünstigten zählen u.a. die DLRG Halstenbek-Rellingen-Schenefeld e. V., der Kindergarten Rasselbande e.V. und der Kunstkreis Schenefeld.

Insgesamt schüttet die Hamburger Sparkasse in diesem Jahr wieder rund 2,4 Millionen Euro an gemeinnützige Vereine, Verbände und Stiftungen in Hamburg und Umgebung aus. Das Geld stammt aus dem Haspa LotterieSparen. "Hier wird mit einem Schritt dreimal etwas bewegt: Sparen, gewinnen und Gutes tun. Das geht ganz einfach und bequem", betont David Enders, Filialdirektor in Schenefeld. Rund 90.000 Haspa-Kunden spielen jeden Monat ein oder mehrere Lose für je fünf Euro. Hiervon werden vier Euro vom Loskäufer gespart, 75 Cent werden für die Lotterie eingesetzt und 25 Cent fließen an einen guten Zweck. Rund 500 gemeinnützige Einrichtungen und Vereine in und um Hamburg können sich über Zuwendungen freuen. "Das Haspa Lotterie-



Sparen ist seit mehr als 60 Jahren eine Institution im sozialen Leben der Metropolregion - und damit gut für Hamburg", erklärt Enders. "Kindergärten, Senioreneinrichtungen, Schul- und Sportvereine, soziale Einrichtungen und viele andere lokale Projekte profitieren von den Mitteln unserer Lotterie. Bei der Zuteilung achten wir darauf, dass es eine möglichst breite Streuung bei den Institutionen gibt und so wichtige Anschaffungen in vielen Einrichtungen und unterschiedlichen Bereiermöglicht werden - vom

Klettergerüst für die Kita über Mikrofone für den Chor bis zu Stühlen fürs Seniorenheim."

Die Begünstigten in Schenefeld

Rasselbande gemeinnütziger Kindergarten Schenefeld e. V., DLRG Halstenbek-Rellingen-Schenefeld e. V., Glücksgriff der Soziale Kreislauf e. V., Kunstkreis Schenefeld e. V.,

Theater Schenefeld e. V., Spiely e. V. Spieleverleih Schenefeld, Schenefelder Tennis-Club e. V.

Am LotterieSparen kann man in jeder Haspa-Filiale oder online unter www.haspa.de teilnehmen. Mehr über das gesellschaftliche Engagement der Haspa gibt es unter www.haspablog.de/thema/stiften-spen-

SONNENSTUDIO.

Eckhoffplatz 34, Tel: 84 00 29 44

Ecke Luruper Hautpstraße

#### Perfekt Sehen . . . mit Gleitsicht im Doppelpack

- 1x Prüfung Ihrer Sehstärke
- 2x Brillenfassungen
- 2x Hartschalenetuis
- 2x Microfaser-Brillentücher
- 2x Paar Gleitsichtgläser inklusive:
  - Hartschicht
  - superentspiegelt
  - Cleanschicht
- natürlich in Kunststoff

Und weitere Angebote unter:



Optik - Schwarz .de

Tel. 040 8301197 Schenefelder Platz 1 22869 Schenefeld



Reifen-Einlagerung

ab **37,90** €/Saison

frommer

akustik

· Reifen-Service

Achsvermessung

HU + AU

Unfall-Schadenabwicklung

Inspektion

Oelwechsel

Reparaturen aller Marken

Restauration

Auto An- und Verkauf

Luruper Hauptstr. 50 | 22547 Hamburg | Tel. 040 832 23 77 | Fax 040 832 33 24 hb@automeister-bieniek.de I www.automeister-bieniek.de



- Aluminiumrollläden
- Umrüstungen
- · Fenster- u. Türsicherungen
- Fenstergitter
- Türscherengitter
- Rollgitter

Schenefelder Landstraße 281 · 22589 Hamburg Tel.: 87 30 32 · www.kohlermann-koch.de





Black-Friday-

Seit 30 Jahren in Lurup



PKW- und LLKW Neu- und Gebrauchtreifen · Offroadreifen · Motorradreifen Stahlfelgen und Leichtmetallräder · Stationäres Auswuchten · Radwaschanlage Reifenreparatur und -montage · Reifengas · Einlagerungen · Umrüstungsberatung

Jetzt schon an den Winter denken! Reifenwechsel · Einlagerung Verkauf von Reifen & Felgen

Grandkuhlenweg 1 · 22549 Hamburg Telefon 832 53 21 · www.reifenwilke.de



Sichern Sie sich Ihren

BornCenter (Bornheide 55) 22549 Hamburg 040 - 830 191 50

Luruper Haupstraße 156 22547 Hamburg 040-840 79 033



#### **RESTAURANT** PETER'S BISTRO

HOTEL KLÖVENSTEEN

Alle Speisen uch zum Abholen auf Bestellung

#### Gänsekeule

mit Thymiansauce, gefülltem Pfirsich, Rotkraut & Kartoffelknödel

Grünkohl "komplett"

mit Kasseler, Kochwurst & Rauchspeck dazu Salz- oder Bratkartoffeln

1790€

1990€

#### Halbe Bauernente

mit Thymiansauce, gefülltem Pfirsich, Rotkraut & Kartoffelknödel

1990€

Weitere Gerichte unter: www.hotel-kloevensteen.de

Auf Vorbestellung 48 Stunden Ganze Gans mit Rotkohl, Kartoffelknödel, Kartoffeln, Füllung für 4-5 Personen 139,00 €

> Hauptstraße 83 · 22869 Schenefeld Telefon: 040/83 93 630



# Hardware!

Böse Zungen behaupten, die Musik des LUSTiS 53,6 hätte letzten Sonnabend ganz Schenefeld bis hin nach Blankenese geflutet. Eine Kontaktaufnahme mit dem am gleichen Abend bespielten JUKS ergab jedoch, dass dies jeglicher Grundlage ent-behrte. Zumindest solange die Türen und Fenster geschlossen blieben.

Zum ersten Mal wurde dort Hardrock mit einem guten Anteil Schwermetall geboten. Zwei Bands trafen auf das Schenefelder Headbangerpublikum, wenngleich einige verhaltene Helmträger beobachtet wurden. Eröffnet wurde der dezibelangereicherte Abend durch Rustbone, die als Opener für Rising Northlight fungierten. Basslastig steuerte die Band durch das knuffige Programm, so dass im Schankraum des LUS-TIS die dort tagende geschlossene Gesellschaft ins Schunkeln kam. Wer Jurassic Park gesehen hat, weiß wie es ist, wenn Wellen in Trinkgläsern sichtbar werden.

Nach kurzer Pause stiegen dann Rising Northlight auf die Bühne und gaben ihr Kön-nen zum Besten. Angeführt von ihrer Sängerin Kasjana rockten sie durch das eigene Repertoire, immer angetrieben durch den aus Sicht des Publikums Superschlagzeu-ger Dirk.

So laut war es in Schenefeld noch nie, aber es hat allen einen tollen Spaß bereitet, mit derart sympathischen Mitgliedern beider Bands ordentlich das ausgefallene Wa-cken-Fes-



Felippe von Rustbone

tival in einem unwesentlich klei neren Rahmen in Schenefeld nachzuholen. Bei beiden Bands handgemacht, selbst geschrieben und ohne Schickimicki. Doppel-Pommesgabel!

Fotos: Oliver Bandomer



### TAG DER OFFENEN TÜR IN DER FRIDTJOF-NANSEN-SCHULE

am Donnerstag, 2. Dezember von 16 - 18 Uhr gemeinsam für die Standorte Fahrenort und Swatten Weg in der Aula am Swatten Weg 10

Es gilt die 2G-Regel. (Bitte Nachweis mitbringen)

Sie suchen eine Grundschule für Ihr Kind? Sie überlegen, ob Ihr Kind eine Vorschulklasse besuchen sollte? Dann schauen Sie sich unsere Schule an!

Unser Aktionsnachmittag umfasst eine Informationsveranstaltung in der Aula und eine Führung durch die Schulräume, die den Besuchern einen Einblick in den Schulalltag sowie das pädagogische Konzept der Schule ermöglichen soll. Trotz der Einschränkungen durch Corona möchten wir in diesem Jahr für interessierte Eltern öffnen, deren Kind im August 2022 eingeschult wird.

Den musikalischen Auftakt gestalten Kinder der Geigengruppe unserer Schule, durch die Schulräu-me werden Sie von Kindern unserer 4. Klassen geführt. Schulleitung und Lehrkräfte, die zukünftigen Klassenleitungen der Vorschulklassen sowie die Verantwortlichen für die Nachmittagsbetreuung stehen für Fragen und Informationen bereit. Ihre Kinder dürfen leider nicht teilnehmen. Die Fridtjof-Nansen-Schule freut sich auf Ihren Besuch!

**Bitte telefonische Anmeldung** bis 30.11.21 unter: 040-428 764 630





# Buchtipp zum Fest: "Der Kleine von Dakota-Uwe" Charly -eigentlich Uwe Mar- Nachttisch wusste? Es ist die

cel- Carstens ist Wirt der Gaststätte "Lütt Döns" am Bahnhof Othmarschen. Er ist "Der Kleine von Dakota-Uwe". Sein Vater, der in den 70er Jahren berüchtigte Kiez-Boss Dakota-Uwe, war die rechte Hand des Königs von St. Pauli, Wilfried Schulz. Er galt als der Mann fürs Grobe und war doch ein liebevoller Vater, wie Charly Carstens in seinem Buch "Der Kleine von Dakota-Uwe" beschreibt. Darin schildert er seine Kindheit und wie er zwi-



Bei der Buchvorstellung im "Lütt Döns" in Othmarschen kam auch Ex-Fußballstar von Werder Bremen Max Lorenz

Zeit» auf St. Pauli, in der sein Vater eine doch wichtige Rolle einnahm und als Inhaber eines Stundenhotels viel Geld verdiente. Noch mehr Geld machte er später mit manipulierten Roulette-Tischen, Drogen und als Geldeintreiber für Wilfried Schulz. Aber 1982 ist Schluss: Dakota-Uwe wird wegen Bestechung, unerlaubten Waffenbesitzes und Handels mit Drogen verhaftet und muss eine Haftstrafe absitzen. Als er 1984 wieder freikommt, übernimmt er die Kneipe am Othmarscher Bahnhof und tauft sie auf den plattdeutschen Namen "Lütt Döns", was hochdeutsch kleine Stube heißt. Sie wurde zu einer Art Vorzimmer des Volksparkstadions -Dakota-Uwe hatte gute Kontakte zum HSV. Im "Lütt Döns" traf sich die Creme der damaligen HSV-Mannschaft: Uwe Seeler, Uli Stein, Manfred Kaltz und Horst Hrubesch.

1998 beging Dakota-Uwe Selbstmord, indem er sich mit einer Pistole erschoss.

Sein Sohn Charly Carstens -gelernter Koch- übernahm nun das "Lütt Döns", heute eine Bar und Café mit einer Außenterrasse und ein Treffpunkt für Fußballfans, wenn die Zweitliga-Spiele des Hamburger Sport Vereins im TV übertragen werden.

Das sehr lesenswerte Buch hat einen besonderen Charme für



SV Lurup grillt bei "Dakota Uwe": Jens Falkenhagen, Uwe Einsath, "Dakota" und Trainer Gerd Mewes

len, aber auch in einer gutbürgerlichen Welt in Iserbrook aufwuchs. Welcher kleine Junge kann schon von sich behaupten, dass er von einer abgesägten Schrotflinte unter dem Bett seiner Eltern und einem geladenen Revolver auf dem

schen Zuhältern und Kriminel- Menschen, die sich im Westen Hamburgs gut auskennen. Uwe Carstens erzählt von Erlebnissen im Osdorfer Born, war Schüler der Blankeneser Gorch-Fock-Schule, spielte Fußball beim SV Blankenese, besuchte das Freibad Bad Marienhöhe und seine Mutter shoppte im

Elbe-Einkaufszentrum. Mit seinem Buch, sagt Charly Carstens -unterstützt von Co-Autor Harald Stutte- möchte er seinem Vater "gerecht" werden. "Ich habe viele Fragen bekommen. Stimmt das, dass dein Vater ein Schläger war, ein Zuhälter? Und ich war es einfach leid,

mich rechtfertigen zu müssen" wird der zitiert: deshalb das Buch.

"Der Kleine von Dakota-Uwe". Uwe Carstens und Harald Stutte, Rowohlt Verlag, 15 Euro



Das Buch wurde im "Lütt Döns" vorgestellt: Autor Harald Stutte und Charly Carstens

Vor dem Spiel der Europameisterschaft gegen die Niederlande

## 20. Hamburger Comedy Pokal

Pokal – wow! Und natürlich gibt es zum Jubiläum 20 Comedians, die gegeneinander antreten, um die begehrten, von Nina Helbig designten Plüschpokale zu gewinnen. Nachdem im vergangenen Jahr Hauptrunden und Finale in einer Show stattfinden mussten, darf man sich 2022 wieder auf einen mehrtägigen Lachmarathon freuen: Am Freitag, den 28. Januar 22 treten parallel in zehn Kulturzentren je zwei Comedians gegeneinander an - der Sieger schafft es tags drauf ins Halbfinale und vor dort vielleicht in das am Montag, den 31. Januar stattfindende Finale im Schmidts Tivoli. Auch der Eidelstedter KulturContainer wird wieder mit dabei sein und präsentiert im Gemeindesaal der Elisabethkirche die Hauptrunde am 28. Januar -David Stocken-

20 Jahre Hamburger Comedy reitner gegen Nizar. Mit Klagenfurter Akzent und schonungsloser Selbstironie erzählt Stockenreitner vom Umgang mit österreichischen Beamten oder der Notwendiakeit von Flixbus-Toiletten - ironisch, zynisch, für Hartgesottene. Sein Gegner stammt aus Köln, was im Grunde als Unterhaltungskompetenz schon reicht, aber Nizars Witze-Mix und sein ansteckendes Lachen sorgen für ein aberwitziges Spektakel. Damit dieses Duell zwischen trockenem Slacker-Charme und verrücktem Humor-Flash nicht gänzlich abhebt, sorgt Moderator Armin Sengbusch mit düsterem Witz für die nötige Gelassenheit. Und natürlich das Publikum, das mit seinem Lachen die bessere Comedy belohnt.

Tickets sind ab sofort erhältlich im Eidelstedter KulturConrell.de/veranstaltungen oder telefonisch vorbestellbar unter 040 570 95 99. Die Veranstaltung findet unter 2G-Bedingungen statt.

20. Hamburger Comedy Pokal, 28. Januar 2022, 20 Uhr, Gemeindehaus Elisabethkirche, Eidelstedter Dorfstraße 27, Eintritt: 15 Euro



tainer, online via www.ekultu- Nizar Foto: Robert Maschke



**Foto: Stefan Joham** 



**Armin Sengbusch** Foto: szenestreifen.de

## Nachbarschaft wehrt sich gegen Bauvorhaben

In Hamburg Osdorf wehrt sich trag zwischen der Stadt und eine nachbarschaftliche Gemeinschaft von 64 Anwohnerinnen und Anwohnern des Tönninger Wegs gegen einen offensichtlichen, wiederholten Rechtsbruch der Stadt Hamburg und will auf Einhaltung von Recht und Gesetz klagen. Die Stadt scheint das nicht zu interessieren.

Gegenstand ist der Bebauungsplan Osdorf 39. Er weist auf dem Flurstück 2618 einen Garagenhof aus, der abgerissen und durch ein investorfinanziertes Wohnungsbauvorhaben mit 22 Wohneinheiten (Stand November 2021) ersetzt werden soll. Für diesen in Planung befindlichen Bau gibt es keine Rechtsgrundlage, da er nicht von dem seit 1990 gültigen B-Plan gedeckt ist. Noch im November soll die Sache im Bauausschuss im Rahmen eines Vorbescheidverfahrens durchgesetzt werden.

Das Projekt wäre das dritte innerhalb von 3 Jahren in unmittelbarer Nachbarschaft, welches höchst zweifelhafte Genehmigungsverfahren innerhalb eines Milieus und mit nur wenigen hundert Metern Abstand Investoren den Vorrang über Rechte von Bürgerinnen und Bürgern und Eigentümerinnen und Eigentümern einzuordnen scheint. Darüber hinaus lässt ein der Nachbarschaft vorliegender Verdem beteiligten Bau-Investor auf eine in dieser Art unzulässige Vorvereinbarung schließen. Besonders heikel: Dem bezeichneten Verstoß gegen den Bebauungsplan gehen zwei weitere Verletzungen voraus: 1. Auf der Parzelle 89a (Flurstück 2619) wurde ein faktisch viergeschossiges Haus errichtet, das im B-Plan ebenfalls mit GAI (Garagenhof, eingeschossig) ausgewiesen ist. Damit verstößt bereits dieses fertig gestellte und bezogene Gebäude gegen den Bebauungsplan. 2. Auf dem weiteren Grundstück Tönninger Weg 1 bis 5 befindet sich eine bereits im Rohbau fertiggestellte weitere Wohnanlage mit drei Geschossen. Gegen diesen Bau hat die genannte nachbarschaftliche Gemeinschaft Klage beim Verwaltungsgericht eingereicht. Das Urteil steht noch aus.

Brisant scheinen uns darüber hinaus folgende Sachverhalte zu sein: Den Anwohnerinen und Anwohnern liegt ein Vertrag vor, der zwischen der Stadt Hamburg (vertreten durch Johannes Gerdelmann und der Leiterin des Zentrums für Wirtschaftsförderung, Bauen und Umwelt, Birgit Neuhaus) und dem Bau-Investor "Mewes Helms GbR" im Herbst 2020 geschlossen wurde. Darin wird vorab festgelegt, dass eine maximale Bebauung in Ordnung ist, wenn im Gegenzug eine Sozialbindung im Drittelmix und eine Baugenehmigung erteilt würde. Dem in der Bauakte liegenden Vertrag fehlen die Unterschriften der oben genannten Personen, der Vertrag soll aber geschlossen worden sein. Sollte sich bestätigen, dass es zwischen der Stadt und dem Investor zu einer unzulässigen Absprache gekommen ist, wäre dieses Verhalten skandalöser Qualität und sollte öffentlich gemacht werden. Zweitens haben die Eigentümerinnen und Eigentümer durch Einsicht in die Grundakte Kenntnis von einem weiteren Privatvertrag, der bei Maximierung der Wohnfläche zu einem finanziellen Nachschlag zwischen der ursprünglichen Eigentümerfamilie und dem neuen Investor führen würde.

Aufgrund dieser Sachlage befürchten wir einseitige Bevorzugung von Individual-interessen gegenüber den Interessen der Bürgergemeinschaft und das -sehenden Auges- mit dem Hilfsmittel eines Rechtsbruches. Wir fordern daher die Stadt auf, unsere Interessen zu vertreten und sich endlich an bestehendes Recht zu halten, es durchzusetzen und die seit 1960 in unserer Siedlung bestehenden stadteigenen Auflagen für dieses Milieu zu respektieren.

Die städtebauliche Situation im

Tönninger Weg ist kein Einzelfall und steht beispielhaft für das Gebaren der Stadt. Zur Aufbesserung ihrer Wohnungsbaubilanz zieht die Stadt immer mehr das Tempo an. Um langwierige Genehmigungs- und Einspuchsverfahren zu umgehen, missachtet sie dabei zunehmend geltendes Recht und handelt über die Köpfe der Bürger hinweg. Die Bürger werden nicht pflichtgemäß beteiligt, und ihre Rechte werden nicht berücksichtigt.

Da es überall Flächen gibt, die die Stadt für ihre - grundsätzlich sehr zu begrüßenden - Wohnungsbauvorhaben heranziehen will (Garagenhöfe, Grün- und Freiflächen und so weiter), könnte es vermehrt zur justiziablen Missachtung von Bebauungsplänen kommen. Die Vorgehensweise dürfte daher im Prinzip alle Bürgerinnen und Bürger betreffen. Von einer Dunkelziffer in Fällen, in denen das Recht bereits gebrochen wurde, kann ausgegangen werden. Die Anwohner-gemeinschaft Tönninger Weg drängt auf eine Einhaltung der im Bebauungsplan gegebenen Rechtsgrundlage und lehnt daher jede (weitere) Bebauung ab.

Mit der Wahrnehmung ihrer Interessen hat die Gemeinschaft einen Rechtsanwalt beauftragt und wird alle rechtlichen Mittel ausschöpfen.

### Stadtzentrum Schenefeld: **Kostenlose Impfaktion im November und Dezember**



"Die Corona-Situation wird jeden Tag dramatischer. Die Neuinfektionen klettern in die Höhe, die Betten auf den Intensivstationen werden knapp, immer mehr Männer und Frauen sterben den Corona-Tod. Deswegen unterstützen wir den Wunsch vieler Menschen, sich impfen zu lassen." Eindringliche Worte von Songül Aksu, Centermanagerin im Stadtzentrum Schenefeld, die im Staddi neue Impftermine anbietet. "Lass Dich impfen" ist das Motto der kostenlosen Impfaktion, die im September zum ersten Mal angeboten worden ist. Schenefelds Bürgermeisterin Christiane Küchenhof (Mitglied der internationalen Organisation Mayors for Peace' - Bürger, meister für den Frieden) steht voll hinter der Impfaktion im Stadtzentrum Schenefeld. "Ich rufe alle noch Nichtgeimpften auf, sich impfen zu lassen, um sich selbst und andere zu schützen."

Die neuen Impftermine im Stadtzentrum sind am 25. November und am 14. Dezember. ieweils in der Zeit zwischen 9 und 17 Uhr sowie am 20. und 21. Dezember von 10-16 Uhr. Songül Aksu: "An diesen Tagen sind entweder die 1., 2. oder 3. Impfung möglich. Für die Impfung gegen das SARS CoV-2-Virus stehen den Impfärzten alle drei Vakzine zur Verfügung." Die Erstgeimpften erhalten dann sofort den Termin für die zweite Impfung. Danach kann jeder entscheiden, ob er eine Booster-Impfung haben möchte, um letztendlich vollständig geimpft zu sein. Die Centermanagerin weiter: "Niemand muss sich bei uns anmelden - jeder

kann kommen, wann er möchte, wann er Zeit hat. Wichtig ist, dass man einen Ausweis bei sich hat, und junge Menschen zwischen 14 und 18 Jahren benötigen die schriftliche Einwilligung aller Erziehungsberechtigten.

Genau wie Schenefelds Bürgermeisterin Christiane Küchenhof appelliert auch Dr. Heiner Garg, Gesundheitsminister Schleswig-Holsteins: "Entscheiden Sie sich für den Gesundheitsschutz und lassen sich jetzt impfen, wenn Sie noch keine Impfung erhalten haben! Gerade im Hinblick auf die Herbst- und Wintersaison ist das wichtig." In Hamburg haben Hunderte prominenter Ärzte im Hamburger Abendblatt in einem gemeinsamen Appell einen alarmierenden Aufruf gestartet, um die 4. Welle zu brechen: "Lassen Sie sich impfen! Wir drohen gerade sehenden Auges in eine Katastrophe zu laufen, die eigentlich verhindert

werden könnte. Das Ärzteteam, das die kostenlose Impfaktion im Staddi realisiert, wird dabei von der Kassenärztlichen Vereinigung unterstützt. Centermanagerin Songül Aksu, die bereits die Impfaktion im September als großen Erfolg gegen das weitere Infektionsgesehen gewertet hat, ist glücklich, dass das Stadtzentrum Schenefeld nun weitere Impfaktionen anbieten kann. "Es geht schließlich nur um eines: um unser Leben, um unser aller Gesundheit. Außerdem - wer nicht geimpft ist, wer also keinen Impfnachweis vorweisen kann, wird immer mehr vom gesellschaftlichen Leben ausgegrenzt,"

### **VHH-Weihnachtsbus auf Hamburgs Straßen unterwegs**

Die Gestaltung des VHH-Weihnachtsbusses, der in der Vorweihnachtszeit über die Straßen in Hamburg und Umbebung rollt (s. Seite 1), haben Auszubildende des Betriebs eigenständig in die Hand genommen. Die Projektleitung liegt bei zwei Auszubildenden zu Kaufleuten für Verkehrsservice, die aktuell in der Marketingabteilung eingesetzt sind. Gemeinsam mit zwei Auszubildenden aus der Werkstatt sowie einem Folierer haben sie ihre Idee eigenständig umgesetzt. "Es ist eine tolle Erfahrung, so ein Projekt wie den Weihnachtsbus von der Idee bis zum fertigen Produkt begleiten zu können. Die Arbeit daran hat wirklich großen Spaß gemacht", sagt VHH-Azubi Benjamin Schönherr. Kollegin Catalina Craciun ergänzt: "Wir haben versucht, uns in die Fahrgäste hineinzuversetzen und uns gefragt: Was könnte ihnen eine Freude bereiten?"

"Der VHH-Weihnachtsbus ist als ein kleines Geschenk an vergangenen zwei Jahre waren



Die Auszubildenden Catalina Craciun (links) und Benjamin Schonherr zusam-men mit VHH-Geschaftsfuhrerin Nora Wolters vor dem Weihnachtsbus. Foto: VHH

können. Mein Dank gilt den Auszubildenden der VHH, die die an sie gestellte Aufgabe unsere Fahrgäste gedacht. Die wirklich grandios gemeistert haben". VHHsagt

fach. Wir freuen uns, wenn wir ters. Der VHH-Weihnachtsbus Schenefelder Betriebshof auf unseren Fahrgästen so ein wird noch bis zum 24. Dezem-Lächeln ins Gesicht zaubern ber auf den Straßen zu sehen sein. Bis zum 30. November wird er vom Bergedorfer Betrienshof aus im Hamburger Osten seine Runden drehen. Vom 1. bis 24. Dezember wird

für viele Menschen nicht ein- Geschäftsführerin Nora Wol- der VHH-Weihnachtsbus vom Buslinien im Hamburger Westen und dem Kreis Pinneberg eingesetzt.

Wohnungsbau entlang der Magistralen

# Die Öffentlichkeit besser einbinden

eine deutlich bessere Informationspolitik des Bezirksamts gegenüber der Öffentlichkeit im Zuge der Magistralenentwicklung. Aus SPD-Sicht sollten Anwohnerinnen und Anwohner der Magistralen künftig mit Hilfe eines elektronischen Newsletters, einer aktuellen Projekthomepage und eines Postwurf-Flvers regelmäßig über den aktuellen Planungsstand informiert wer-

Dazu der stellvertretende Vorsitzende der Bezirksversammlung Henrik Strate: "Angesichts der derzeitigen Presseberichtserstattung über die geplante Magistralenentwicklung, wird deutlich, dass hier ein hohes Informationsdefizit besteht. Es darf nicht sein, dass beispielsweise Grundeigentümerinnen und Grundeigentümer Enteignungen befürchten und das Bezirksamt hier nicht schnell Entwarnung geben kann. Die Entwicklung der Magistralen Sülldorfer Landstraße/Osdorfer Landstraße sowie Luruper Hauptstraße/Luruper Chaussee sind ein zentrales Element, um die Wohnungsbauziele im Bezirk Altona zu erreichen. Das Projekt lässt sich aber nur realisieren, wenn Anwohnerinnen und Anwohner und Grundeigentümerinnen und -eigentümer beteiligt werden und der Prozess transparent von statten geht."

Daher fordert die SPD-Fraktion Altona das Bezirksamt auf, zusätzlich zu den bereits geplanten, öffentlichen Veranstaltungen, mit Hilfe eines regelmäßigen elektronischen Newsletters gezielter über den aktuellen Sachstand zur Magistralenentwicklung im Bezirk Altona zu informieren. Mit dieser Art der Informationsverbreitung konnten bereits in der Entwicklung

der neuen Mitte Altonas gute Erfahrungen gesammelt wer-

den. Weiterhin ist angedacht, eine Projekthomepage zu schaffen, die die Planungs-fortschritte und die wichtigsten Fragen zur Magistralenentwicklung möglichst aktuell aufzeigt. Des Weiteren fordert die SPD-Fraktion Altona das Bezirksamt auf, ein Informationsformat zu entwickeln, in dem Vorhabenträger, Bauherren und die Bevölkerung entlang der Magistralen ausreichend informiert werden kön-

"Die Entwicklung der Altonaer Magistralen ohne umfassende Bürgerinnen- und Bürgerbeteiligung ist für die SPD-Fraktion Altona undenkbar und hier sehen wir auch eine große Verantwortung beim Bezirksamt Altona, diese maßgeblich voranzutreiben", so Strate abschließend.

Ihr Schlachter



#### Vom lebenden Tier bis zur fertigen Wurst – Alles aus einer Hand!

Rinderrouladen je kg 15.90 Tafelspitz 12.90 Nackensteak Rindergulasch wie gewachsen 11.90 1 kg Suppenfleisch 7.90 Schinkenstreichmettwurst Teewurst Würstchen Wiener Art Kochwurst nach Mecklenburger Art 100 g 1.50 Kochwurst 100 g Mettenden 1.70 100 g

Grützwurst 1 kg 6.40 mit & ohne Rosine Osdorfer feine und Mittwoch: 1 kg **8.40** grobe Bratwurst Donnerstag: Rinderhack 6.90

1 kg **Gemischtes Hack** 5.90 1 kg Schweinekrustenbraten 1 kg **13.00** 

Wir empfehlen: Frisches Wild aus dem Rehkeule · Rehrücken · Wildschwein Wildbratwurst · Wildmettwurst

Enten und Geflügelteile Täglich frisch aus dem Rauch:

Kasseler Rippe, Kasseler Nacken, durchwachsener magerer Speck, Schweinebacke, Kochwürste

Hans-P. Radbyuch Gm Mit unserem Party-Service wird jede Feier zum Erlebnis

Telefon 80 12 09 · Fax 80 13 19 · Diekweg 14 · Alt-Osdorf www.fleischerei-radbruch.de Montag geschlossen! Dienstag bis Freitag von 7.ºº − 13.ºº und 14.ºº − 18.ºº Uhr ⋅ Samstag 7.ºº − 13.ºº Uhr



### Michalzik Bestattungen

Telefon: 040/83 040 84 Teichweg 23a E-Mail: h.michalzik@gmx.de 22869 Schenefeld

#### Bestattungen von 1911



Erd-, Feuer- & Seebestattungen, Vorsorge

Rugenbarg 39, 22549 Hamburg

**28** 80 35 59

Schenefeld

www.lauwigi-bestattungen.de

Tag und Nacht

#### Beerdigungs-Institut Seemann seit 1892 Bestattungen aller Art und Bestattungsvorsorge

Blankenese Dormienstraße 9

Tel. 040 - 866 06 10 Tel. 040 - 82 17 62

Rissen Ole Kohdrift 4 Tel. 040 - 81 40 10

Wedel

**Groß Flottbek** 

Stiller Weg 2 Trauerzentrum mit Trauerhalle. Abschiedsräumen und Café Tel. 04103 - 97 03 51 Dannenkamp 20 Tel. 040 - 866 06 10

www.seemannsoehne.de



Erd-, Feuer- und Seebestattungen · Vorsorgeberatung 22761 Hamburg · Bahrenfelder Chaussee 105 Telefon: 040 / 89 17 82





Telefon: 040 - 831 60 91 e-Mail: luruper-nachrichten@t-online.de

# Kranzniederlegung am Volkstrauertag

Heimatvereins hatte nur eine kleine Veranstaltung angekündigt und es waren auch nur wenige Besucher anwesend, als



Peter Faber (re) spricht einige Worte

der freiwilligen Feuerwehr Kränze zum Gedenken der Gefallenen und der Opfer von Gewalt am Ehrenmal ablegten.

Peter Faber, Osdorfer Handwerksmeister und alter Bundeswehr- und freiwilliger Feuerwehr-kamerad sprach spontan einige Wort und gedachte der Gefallenen der beiden Weltkriege, des deutsch-französischen Kriegs 1870/71 und des Schleswig-Holsteinischen-Dänischen Kriegs von 1848 bis 1851. Aber er erwähnte auch die Soldaten, die in Afghanistan gefallen oder im Auslandseinsatz in Mali sind. Besonders erwähnte Faber die Schrecken des 2. Weltkriegs, so etwas dürfe sich nie mehr wiederholen und nicht in Vergessenheit geraten. Leider nähmen keine jungen Leute an den Gedenkveranstaltungen zum Volkstrauertag teil, sie hätten kein Interesse daran. Es sei unsere Aufgabe, dieses Gedenken wach zu halten.



### Adventsspaziergänge mit der Pastorin



Advent - Zeit sich zu besinnen, Zeit sich bewegen zu lassen. Wir wollen das wörtlich nehmen und uns an der frischen, klaren Winterluft bei Adventsspaziergängen mit meditativen Impulsen innerlich bewegen lassen. Dazu treffen wir uns an vier Nachmittagen am Eingang des Erholungswaldes Klövensteen.

Dort gibt es nach einer Begrü-**Bung durch Pastorin Rogmann** aus Halstenbek und Pastorin Müller aus Schenefeld einen adventlichen spirituellen Impuls für den Spaziergang.

Dann gehen wir gemeinsam durch den Klövensteen. Dabei ist Zeit, über das Gehörte nachzusinnen, mit den Pastorinnen ins Gespräch zu kommen und eigene Gedanken und Gefühle miteinander zu teilen.

Dieses Format ist erwachsen aus dem guten nachbarschaftlichen Miteinander der Kirchengemeinden in Halstenbek und Schenefeld.

Haben Sie Interesse? Treffpunkt ist der Waldparkplatz Studelskamp (Nähe Reitstall Klövensteen. Sollten Sie nicht genau wissen, wo dieser sich befindet, dann rufen Sie uns gern an, wir beschreiben Ihnen, wie Sie dort hinkommen.)

Termine sind: jeweils Mittwoch, 1., 15. und 22. Dezember, jeweils 10.30 Uhr.



### GESUNDHEITSDIENSTE







### Wir sind längst da ...

... vor Ort. ... digital.

... persönlich.

Ein echter Vorteil für Sie!



Eckhoffplatz 1 · 22547 Hamburg Telefon: 0 40 / 83 62 86 · Fax: 0 40 / 83 41 50 Montag - Samstag: 09.00 - 20.00 Uhr

# **BORN-APOTHEKE**

Kroonhorst 9 A

22549 Hamburg



- für Ihre Gesundheit **Dr. Ingo Michel** Tel.: 831 79 71

Fax: 832 63 68

www.BornApo.de

Offen: Mo. - Fr. 8 - 19 Uhr, Sa. 9 - 16 Uhr

### Traueranzeige

Meine Liebe Frau, unsere gute Mutter und Oma

### Annette "Netti" Petschko

\* 1. November 1955

† 13. November 2021

ist nach kurzer schwerer Krankheit eingeschlafen.



Wir werden sie sehr vermissen Dein Werner Alexander und Claudia mit Mia-Marie Stefanie und Maik

Wir werden im engsten Familienkreis Abschied nehmen.

Per Internet für Hamburg: www.apothekerkammer-hamburg.de/notdienst Per Internet für Schleswig-Holstein: www.aksh-notdienst.de

Per Handy: Kurzwahl 22 833 oder der kostenlosen Rufnummer: **080 00 02 28 33** (aus dem deutschen Festnetz) lassen sich die täglichen Bereitschaftsapotheken ermitteln.

# Luruper Hauptstraße

Informationsveranstaltung für die Eltern unserer zukünftigen 5. Klassen

# Neustart 5 an der Stadtteilschule Lurup



Die Stadtteilschule Lurup lädt alle Eltern und Erziehungsberechtigten herzlich zur ersten Informationsveranstaltung für unsere neuen 5. Klassen am 30.11.2021 um 19.30 Uhr in die Mehrzweckhalle unseres Neubaus in der Flurstraße 15 ein. Wir möchten Ihnen gern unser

pädagogisches Konzept vorstellen und auf Ihre Fragen eingehen.

Aufgrund der Corona-Situation bitten wir Sie, sich vorab über das Schulbüro telefonisch unter der Nummer 040-428 926 210 für die Veranstaltung anzumelden. Ohne Anmeldung können



wir Ihnen die Teilnahme an der Veranstaltung leider nicht garantieren.

Für die Veranstaltung gilt die 3G-Regelung. Bitte bringen Sie den entsprechenden Nachweis zur Veranstaltung mit.

An dieser Stelle möchten wir Sie außerdem bereits auf unserem Tag der offenen Tür am 22.01.2022 hinweisen und herzlich dazu einladen. Weitere Informationsangebote finden Sie auf unserer Homepage www.stadtteilschule-lurup.de, auch in Bezug auf die Anmeldungen zur Oberstufe ab Jahrgang 11 an unserer Schule.

#### Mittagstisch im Wohnen mit Service Unser Angebot vom 25.11. bis 01.12.2021 in der Zeit von 11.30 bis 14 Uhr Do. Hähnchenschnitzel mit Tomatensauce und Wildreis 6.90 Geschnetzeltes "Züricher Art" mit Bandnudeln 6,90 Sa. Sellerieschnitzel mit Sauce Hollandaise, Petersilienkartoffeln 6.90 So. Putenbrustbraten mit Rosenkohl und Kartoffeln . 6,90 Mo. Westernpfanne mit Hack, Mais und roten Bohnen 6,90 Di. Gemüsepfanne "Oriental" mit Tomatenreis 6,90 Mi. Gemüseeintopf mit Vollkornbrötchen . Do. Schweinebauch gebraten mit Petersiliensauce, Röstkartoffelr 6,90 6,90 Fr. Brathering, dazu Bratkartoffeln Sa. Rindergulasch "Ungarische Art" mit Nudeln 6,90 So. Rheinischer Sauerbraten mit Rotkohl und Petersilienkartoffeln Mo. Hühnerfrikassee mit Reis 6,90 Di. Kohlroulade mit Specksauce und Kartoffeln 6,90 Mi. Putenmedaillons in Käseeihülle mit Bandnudeln und Tomatensauce 6,90 Das Bistro ist ab 1.12.2021 wieder täglich bis 18 Uhr geöffnet.

Luruper Hauptstraße 247 - 249 · Tel. 040/8400 408-21

### Aus dem Polizeibericht

#### Messerstecherei in Hamburg-Lurup

Einsatzort: HH-Lurup Einsatzzeit: 13.11.2021, 01:46 Uhr

Im Vorwege kam es in einem Mehrfamilienhaus in HH-Lurup zu einem polizeilichen Einsatz auf Grund einer Ruhestörung. Vor Ort wurde eine Feier in einer Wohnung festgestellt. Es wurde zur Ruhe ermahnt. Die Auflösung der Feier wurde angedroht.

Eineinhalb Stunden später kam es zu einem weiteren Polizeieinsatz am Tatort mit dem Tenor "Lauter Streit", "Geschrei im Hausflur". Die eingesetzte Polizeikräfte fanden eine verletzte Person vor dem Haus liegend vor. Er wies diverse Messerstiche und Schnittverletzungen über den Körper verteilt auf. Er war ansprechbar, wurde vor Ort durch Rettungskräfte versorgt und später ins Krankenhaus gebracht. Lebensgefahr bestand nicht.

Der Täter war mit einer weiteren Person zu Fuß vom Tatort flüchtig. Er konnte im Rahmen der Fahndung durch Polizeikräfte im Bereich des EKZ Bornheide festgestellt und in der Folge festgenommen werden. Nach Zeugenaussagen hatte, der Täter im Hausflur erneut Beschwerde über die oben erwähnte Ruhestörung geführt. In der Folge kam es zum Streit, der in der Tat endete.

Das zuständige Landeskriminalamt hat die Ermittlungen übernommen

#### Schockanruf – eine weitere fiese Betrugsmasche am Telefon

Einsatzort: Lüdersring, HH-Lurup Einsatzzeit: 18.11.2021, 15:00 Uhr

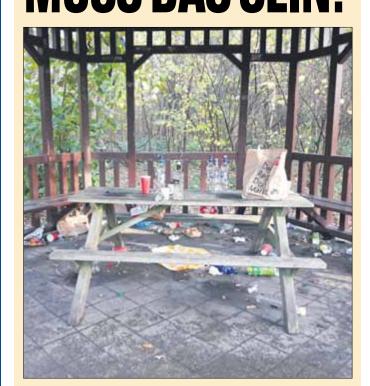
Eine 88-jährige Luruperin erhielt einen Anruf von einem jungen Mann. Dieser stellte sich nicht vor und fing sogleich an zu weinen. Die Dame fragte, ob es sich um ihren Urenkel handeln würde. Ohne darauf zu antworten, gab der Anrufer an, mit einer Corona Erkrankung im Krankenhaus zu liegen. Er habe hohes Fieber und nur noch zehn Tage zu leben, da die Medikamente keine Linderung verschaffen würden. Lediglich ein Medikament aus den USA würde Heilung versprechen. Da die Kosten von der Krankenkasse nicht übernommen würden, benötige er 200.000,- €. Als die Dame die Möglichkeit so viel Geld zu beschaffen verneinte, beendete der Anrufer das Telefonat. Nachdem sich die Dame ihren Angehörigen offenbarte, wurde die Polizei benachrichtigt.

#### **6x Falsche Polizeibeamte am Telefon**

Einsatzort: HH-Othmarschen, HH-Ottensen, HH-Lurup, HH-Groß Flottbek, Einsatzzeit: 15.11.2021-18.11.2021

Unter der üblichen Legendenbildung eines vermeintlichen Einbruches versuchten die Täter Vermögensauskünfte von den überwiegend älteren Opfern zu erlangen. Diese durchschauten das Vorhaben und beendeten die Telefonate. Es entstand kein Vermögensnachteil. Das zuständige Landeskriminalamt hat die Ermittlungen übernommen.

# Eine Spaziergängerin schreibt



Heute geht es durch den Volkspark, mindestens 10000 Schritte gehen. Jogger sind unterwegs, junge Familien mit Kinderwagen, Großfamilien am Grill, Fußballer auf der großen Wiese, Kinder an den Spielgeräten, Hundebesitzer in Grüppchen bei der Hundelehrerin. Der Wald duftet nach Herbst, es ist herrlich!

Aber was ist das?! Ganz in der Nähe des Dahliengartens in der kleinen Schutzhütte bietet sich ein Anblick des Grauens, siehe Foto. Flaschen, Plastikund Papiermüll, Essensreste, Zigarettenkippen, alles wüst durcheinander, das muss doch nicht sein! Natürlich ist feiern erlaubt, auch in Gruppen und im Freien, aber muss man unseren wunderschönen Volkspark dermaßen vermüllen und diese niedliche Hütte in so einem verwahrlosten Zustand hinterlassen? Wenn man schon kein Verständnis für die Umwelt hat und so dreist ist und seinen Müll nicht zu Hause entsorgt, so doch bitte in einen der vielen Papierkörbe, die es im Volkspark gibt. Bitte liebe feucht fröhliche Par-

Bitte liebe feucht fröhliche Partyrunde, helft auch ihr mit, dass unser schöner Volkspark für alle ein sauberer Ort der Erholung bleibt!

Foto und Bericht: BSP



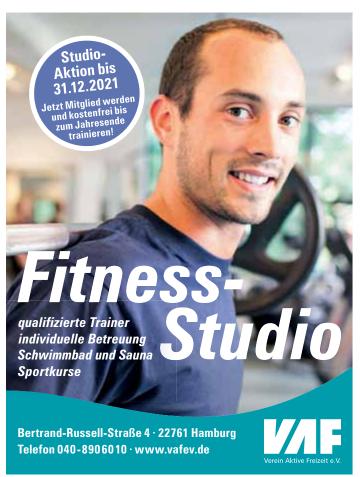
Telefon: (040) 840 66 65 · Fax (040) 840 66 47 e-mail: info@friedrich-müller.com · www.umzuege-mueller.com



DAS PRESSE-STÜBCHEN
Redaktion · Anzeigen · Tipps
jetzt in Schenefeld, Holstenplatz 6

Uruper Osdorfe

Schenefelder



### Starten Sie mit dem "Studio für gesunde Fitness" in eine aktive Zukunft!



Was zeichnet ein gutes Fitnessstudio aus? Wo werde ich kompetent betreut und fühle mich wohl? Im Studio für gesunde Fitness des Verein Aktive Freizeit e.V. in Hamburg Bahrenfeld erhalten Sie auf 600 m² Trainingsfläche ein vielfältiges Angebot, um Ihre Ausdauer, Körperkraft, Beweglichkeit und Ihr Wohlbefinden zu verbessern. Das sportwissenschaftlich qualifizierte Trainerteam begleitet Sie beim Erreichen Ihrer ganz persönlichen Trainingsziele. Ihr Einstieg ist ein Probetraining mit einem ausführlichen Beratungsgespräch. Hier werden die Übungen auf Basis Ihrer sportlichen Vorerfahrung, Ihrer Ziele und Erwartungen sowie Ihres Gesundheitszustands ausgewählt und ein individueller Trainingsplan erstellt. Und schon kann es mit dem Training los gehen! Während des eigenständigen Trainings wird großen Wert auf die kontinuierliche Betreuung und die sichere Übungsaus-

führung gelegt. Ergänzend können Sie an kostenfreien Studio-Gruppenangeboten wie Rumpfund Beckenboden, Beweglichkeits- und Functional Training teilnehmen. In der Studio-Mitgliedschaft ist auch die Nutzung des 25-m-Schwimmbads mit angenehmen 28 Grad Wassertemperatur sowie des Saunabereichs inklusive.

Zudem bietet der VAF ein breites Sportkursangebot mit über 60 verschiedenen Kursen wie u.a. Yoga, Pilates, Cycling oder Zumba an.

Bis zum 31. Dezember 2021 gibt es eine besondere Aktion: Wer jetzt Mitglied wird kann bis zum Jahresende kostenfrei trainieren und zahlt erst ab 2022! Terminvereinbarung zum Probetraining (ab 16 Jahren) unter Telefon 890 60 150.

Kontakt: Verein Aktive Freizeit e.V. (VAF), Bertrand-Russell-Str. 4, Tel. 890 60 10, www.vafev.de.





# Fitness, Gesundheit & Wellness



### Bent Meier siegt beim ersten Rennen des Winterlauf-Cups



Start zum ersten Lauf des SVE-Winterlauf-Cups am Steinwiesenweg, an dem 73 LäuferInnen teilnahmen.

Eidelstedt - Der Auftakt zum neuen Winterlauf-Cup des SVE Hamburg in Kooperation mit dem Tri Team Hamburg verlief über die Distanz von 8,5 Kilometern, startete und endete im Stadion am Steinwiesenweg. Den ersten Sieg der Serie, die aus insgesamt vier Läufen besteht, holte sich Bent Meier (M) vom Triathlon Club Nord in einer Zeit von 30:54 Minuten. Hauke Heller (M30) vom Hanse Mondial Tri Team Hamburg erreichte den zweiten Platz mit einem Rückstand von 43 Sekunden, Dritter wurde Dominik Schreiber (M 40, Triathlon Club Nord), der für die Strecke 33:59 Minuten benötigte.

Zwei Läuferinnen an der Spitze stellte das Team "Wir tun es laufend", das mit Nicole Mittag

(W45) die Siegerin stellte. Sie kam nach 38:03 Minuten über die Ziellinie, gefolgt von Teamkollegin Maren Luttenberger (W45 / 40:04) und Janina Lüllau (W45 / 40:52) von Blau-Weiß Buchholz.

Insgesamt kamen 73 LäuferInnen ins Ziel, als ältester Teilnehmer verdiente sich Reiner Wulf (Jahrgang 1943) den größten Respekt unter den LäuferInnen. Er beendete das Rennen in einer Zeit von 55:42 Mi-

Nach dem Auftakt am Steinwiesenweg folgt Silvester der zweite Durchgang mit einem 10km-Lauf, der am Redingskamp beginnt und endet. Die beiden Läufe im neuen Jahr finden am 30. Januar (Steinwiesenweg, 11,5km) und am 27. Februar (Steinwiesenweg, für alle Wettbewerbe über die 15,5km) statt. Interessierte LäuferInnen können sich noch

Website www.lauftreff.svehamburg.de anmelden.



Bent Meier (I.) siegte beim ersten Lauf des Cups vor Hauke Heller (r.).

# Krankengymnastik, Physiotherapie, Massage, Ergotherapie und Logopädie





#### **Praxis** für Physiotherapie

Kerstin Stanicki

Krankengymnastik/PT Manuelle Lymphdrainage Manuelle Therapie Massage · PNF Wärme-/Eistherapie Elektro-/Ultraschall Therapie Kinesio-Tape CranioSacrale Therapie Kinder-Bobath Hausbesuche

#### Alle Kassen und Privat

Öffnungszeiten: Mo.-Do. 8.00-20.00 Uhr Fr. 8.00-18.00 Uhr Samstags nach Vereinbarung

Friedrich-Ebert-Allee 33 22869 Schenefeld Tel.: 040-87 97 49 50



Menschen motivieren fördern begleiten **ERGO**team Flottbek.de

**Dietlinde Herrmann Ergotherapeutin** ADS/ADHS zertifiziert Kinderheilkunde

■Orthopädie ■ Neurologie info@ergoteam-flottbek.de 040-415 485 46 22607 Hamburg-West nahe EEZ Akeleiweg 20 Ausgabe dieser Sonderseiten am

**Nächste** 

15. Dezember 2021

**Telefon** 831 60 91 - 93

luruper-nachrichten@ t-online.de



- Krankengymnastik Bobath
- Lymphdrainagen Massage
- Manuelle Therapie

Hausbesuche

Wir haben Termine frei!

PHYSIOTHERAPIE am RUGENBARG

Rugenbarg 277 • 22549 HH • Tel. 83 52 53



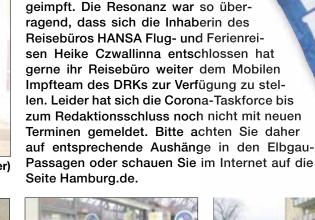




# Impfen im EKZ Elbgau-Passagen



Sie vertreten die Werbegemeinschaft: Dr. Tschirch (2. Vositzender) und Heike Czwallinna (1. Vorsitzende).



im EKZ Elbgau-Passagen erneut





Hier wird

### Kunsthandwerkermarkt in den Elbgau-Passagen

Im letzten Jahr gab es zum ersten Mal einen kleinen Kunsthandwerkermarkt in den Elbgau-Passagen. Aufgrund der großen Nachfrage, wird es diesen Markt auch in diesem Jahr am 10. und 11. Dezember geben. Bitte beachten Sie, dass hier die 2G-Regel gelten wird, da es in den Räumlichkeiten des Reisebüros stattfinden wird. Verbinden Sie den Besuch vielleicht schon mit dem Kauf eines schönen Weihnachtsbaumes, denn auch in diesem Jahr wird Ralf Burmester wieder seine Bäume - ab dem 6. Dezember in den Elbgau-Passagen verkaufen.





# **KUNSTHANDUJERKER-MARKT**in den Elbgau-Passagen im Reisebüro Hansa Flug- und Ferienreisen

Freitag, 10. Dezember & Samstag, 11. Dezember von 10.00 bis 16.00 Uhr



WERBEGEMEINSCHAFT ELBGAU-PASSAGEN E.V.



KOSTENLOSE PARKPLÄTZE! (4 Stunden)

- ÄRZTEZENTRUM -

Busstation der Linien 21, 392, 184, 186, 284 und S-Bahn Elbgaustraße





hübsch eingepackten Weihnachtsartikeln, Spielzeug und Geschirr. **Gut "Behütet"** kommen sie gesund durch den Winter.
Im Heisterweg 4 finden Sie für Damen und Herren eine große

Auswahl an Hüten und Mützen.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Ihr Glücksgriff-Team

Lornsenstraße 86 in Schenefeld, Tel. 040-840 55 220 www.gluecksgriff-schenefeld.de

# In der Friedrich-Ebert-Allee: **Es weihnachtet bei REWE**



In der Floristikabteilung im Foyer bei REWE in der Friedrich-Ebert-Allee in Schenefeld leuchten die gestalteten Adventskränze und Weihnachtsgestecke einem entgegen. Das Team Verena und Claudia haben ihren Ideen freien Lauf gelassen, so wie sie seit Jahren wunderschöne Blumensträuße binden und die Kundinnen und Kunden begeistern.

# Impfzentrum Prisdorf startet wieder im Dezember

Das Land Schleswig-Holstein richtet insgesamt 24 sogenannte feste Impfstellen ein. Im Kreis Pinneberg wird es ab Anfang Dezember erneut ein Impfzentrum geben - und zwar wieder am gewohnten Platz in Prisdorf. Im ehemaligen Impfzentrum am Peiner Hag wird dann wieder geimpft werden. Dort war zuletzt bis Ende September geimpft worden, dann war das Zentrum wie alle anderen im Land geschlossen worden. Das ehemalige Aldi-Gebäude wird als einziges Impfzentrum im Kreis Pinneberg neu eingerichtet. In dem Impfzentrum werden nicht nur sogenannte Booster-Impfungen vorgenommen, sondern auch erste und zweite Impfungen gegen das Corona-Virus. Terminbuchungen starten am Donnerstag nächster Wo-

che (25. November) – zunächst für Personen, die der sogenannten vulnerablen Gruppe angehören, die also 60 Jahre und älter sind. Die Impf-Termine werden wieder zentral über die Website www.impfen.sh vergeben.

Neu ist, dass die Organisation dieses Mal nicht bei den Kreisen, sondern bei der Kassenärztlichen Vereinigung liegt. Der Kreis Pinneberg hat lediglich einen Ort vorgeschlagen und zur Verfügung gestellt. Das ehemalige Impfzentrum Prisdorf bot sich natürlich an, denn es erfüllt alle Voraussetzungen und kann jetzt wieder als Impfstelle genutzt werden.

Nächstgelegene Impfstellen gibt es in Norderstedt und Itzehoe.

rcl

# Grüne wollen den neuen Stadtkern klimaneutral machen

Die Planungen für die Neugestaltung des "Stadtkerns" Schenefeld -rund um das Rathaus- werden langsam konkreter. Dort sind unter anderem das neue Bürgerzentrum sowie zahlreiche neue Wohnungen in zentraler Lage geplant. Es soll rund um das Stadtzentrum Schenefeld ein neuer Stadtteil der kurzen Wege mit Anbindung an den öffentlichen Nahverkehr entstehen.

Für diesen Stadtteil beantragen die Grünen im Ausschuss für Stadtentwicklung und Umwelt jetzt die Erstellung eines energetischen Quartierskonzeptes durch ein Fachinstitut. Das Quartierskonzept umfasst dabei Fragen wie den Bedarf an Wärme und Kühlung der entstehenden Gebäude, die Stromversorgung und den Anteil der elektrischen Energie, der durch Solaranlagen auf den Dächern der Gebäude bereitgestellt wer-

den kann, aber auch Fragen der klimaneutralen Mobilität und andere mehr.

Etwa ein Sechstel der CO2 Emissionen gehen auf das Konto Wohnen. Dabei ist das Erwärmen von Wohnungen durch das Verheizen fossiler Brennstoffe eine sehr wichtige, aber keineswegs die einzige Quelle der CO2 Emissionen, die direkt oder indirekt dem Wohnen zugeordnet werden kann.

geordnet werden kann.
Bereits bestehende Wohngebiete klimaneutral zu bekommen, ist für die Partei der Grünen eine wichtige, überwiegend kommunale Aufgabe. Die Neugestaltung eines großen, zusammenhängenden Baugebietes wie dem "Stadtkern" bietet die Chance, dieses von vornherein klimaneutral zu planen. So soll der "Stadtkern" der erste umfassend klimaneutrale Stadtteil Schenefelds werden



# SCHENEFELDER RUNDSCHAU



# Shoppen, Musik und strahlende Kinderaugen im Stadtzentrum Schenefeld: Die Tür zur gemeinsamen Vorfreude auf Weihnachten ist weit geöffnet!

Weihnachten - das ist das Fest der Liebe und der Besinnung. Es ist das Fest der Überraschungen und Bescherungen, und vor allem ist es die Zeit, in der uns strahlende Kinderaugen bewegen und beglücken. "Wir freuen uns so sehr auf Weihnachten, auf all die Menschen, die zu uns ins Stadtzentrum Schenefeld kommen", sagt Centermanagerin Songül Aksu, und sie verspricht: "Wir werden unsere Kunden und Kundinnen begeistern und verzaubern.

Der Tannenbaum, der am Marktplatz mit seinen 30.000 Lichtern erstrahlt, ist der größte Center-Tannenbaum Norddeutschlands. Er ist im wahrsten Sinne des Wortes der Höhepunkt im Staddi, wie das Stadtzentrum von vielen liebevoll genannt wird - sage und schreibe 17 Meter hoch. Wie kriegt Ihr diesen riesigen Tannenbaum überhaupt ins Center? wird Rene dos Santos, der verantwortliche Mann für den Tannenbaum, jedes Jahr gefragt. Und schmunzelnd antwortet er gern: "Das ist kein Problem...wir holen ihn aus dem Wald, fliegen ihn mit einem Hubschrauber nach Schenefeld...dann öffnen wir einfach das große Kuppeldach und lassen den Baum am Markplatz langsam zu Boden..." Kein Wort ist daran wahr, es ist

eine Geschichte, eine amüsante Legende - die Wahrheit erzählt Rene dos Santos, Chef der Werbeagentur RDS: "Der Baum hat keine einzige Sekunde seines Lebens in einem Wald gestanden. Er ist entstanden in einer Fabrik, ein Produkt aus Metall, Kunststoff, künstlichen Tannengirlanden, und er besteht aus Tausenden nummerierten Einzelteilen." Vier Tonnen ist er schwer, der Durchmesser beträgt ordentliche sieben Meter, und Rene dos Santos ist mit seinem Team vier bis fünf Nächte damit beschäftigt, die einzelnen Segmente miteinander zu verbinden. Und es braucht etwa 20 Touren mit einem 7,5 Tonner zwischen der Lagerhalle in Elmshorn und dem Stadtzentrum, um die Einzelteile überhaupt nach Schenefeld zu transportieren. Rene dos Santos: "Wenn der Tannenbaum dann steht, so majestätisch und beeindruckend, und wenn die Lichter angehen. dann geht mir immer wieder das Herz auf. Und ich weiß: Jeder, der diesen Baum sieht und zu ihm aufschaut, wird von ihm fasziniert sein. Und Bilder, Bilder. Bilder machen..."

Zwei frisch Verliebte werden fröhliche und freundliche Gastgeber rund um den einzigartigen Tannenbaum und unter dem grandiosen Glaskuppeldach sein - Wilbert, der Waschbär mit der Latzhose, und Berta, die Waschbärdame an Wilberts Seite. Sie werden die Kleinen und die Großen mit Gummibärchen und anderen Leckereien überraschen, während eine traumhafte Beleuchtung das ganze Stadtzentrum in ein einziges buntes Farbmeer versetzt. Kinder können Karussell fahren, der Duft von Schmalzgebäck, Kakao, Glühwein und Jingle bells zieht durch das Staddi, und alle Geschäfte laden mit ihren Produkten zum tollen weihnachtlichen Shoppen ein. Center-Managerin Songül Aksu: "Ob ein

neues Kleid oder eine neue Hose, ein neues Handy oder eine neue schicke Ledertasche, eine neue Uhr oder ein Schmuckstück, ob Bücher, Spiele, Pralinen oder gar Wohnaccessoires mit Liebesbotschaften ... alle Weihnachtsmänner können die Wünsche erfüllen, die die Kleinen und auch die Großen auf ihre Wunschzettel geschrieben haben!"

Shoppen und genießen unter einem Dach - das ist die Kombi, die das Staddi seit mittlerweile 30 Jahren zu einem wahren Magnet gemacht hat und täglich aufs Neue macht. Und zum Genuss gehört jetzt in der Vorweihnachtszeit auch das Kinderschminken mit Kinderschminkerin Sarah. Am 4. Dezember gibt es dieses vorweihnachtliche Highlight. Ob Superheld, Meerjungfrau, Blumenranken oder Pippi Langstrumpf - Sarah, ausgestattet mit Kreativität, Pinseln, Farben und nassen Schwämmen, zaubert in wenigen Minuten die wundervollsten und interessantesten Motive in die Gesichter. Kinderschminkerin Sarah: "Ein echter Hingucker und ein neuer Trend sind auch Glitzertattoos. Es gibt sie in allen möglichen Formen und Farben und sind nicht nur für Kinder geeignet, sondern auch für Teenies und Erwachsene."

"Jazz verbindet über alle Grenzen hinweg", weiß Michael Weiss, der am 11. Dezember mit der Michael Weiss Jazzband für heiße Rhythmen sorgt. Welcome, Ihr Jazzer!

Eine Woche später, am 17. Dezember, AfroGospel - Musik mit Gänsehaut-Garantie und niemand wird im Staddi bei diesen musikalischen guten Nachrichten still stehen, wenn die AfroGospel an dem Adventssamstag ihr musikalisches Gospel-Highlight bieten. Welcome, Ihr Gospel-Starel

Gospel-Stars!
Center-Managerin Songül Aksu:, Die Adventszeit ist die vierwöchige Vorbereitungszeit auf das Weihnachtsfest. Wir alle werden diese Zeit der Weihnachtsplätzchen, der Lebkuchen, der Adventskränze aus Tannen und der warmen, lodernden Kerzen genießen. Und das ganze Stadtzentrum-Team möchte für alle Kunden und Kundinnen so etwas sein wie der Weihnachtsmann, der Santa Claus, der alle Wünsche

Und als besonderes kleine Bonbon hat die Center-Managerin noch ein Geschenk für alle Autofahrer im Köcher: An den Adventssamstagen ist das Parken im Stadtzentrum Schenefeld kostenlos.









Gültig von **Do., 25.11. bis Sa., 27.11.** 

# WIEDERERÖFFNUNG AB DO., 25.11., 7 UHR





**Dallmayr** 

prodomo

Je 500 g

1 kg = 6.78

-51%

Kühlung Bresso Frischkäse Versch. Sorten.

Je 150 g 100 g = -.53 -55%



### **Hamburg**

Osdorfer Landstraße 403









#### **Briefmarken-Tauschtag** für die Jugend Fällt corona-**Schenefeld**

Samstag, den 27. November 2021 12.30 - 16.30 Uhr

Sporthalle Achter de Weiden, Untergeschoss Die Teilnahme ist kostenfrei!

Alle Jugendlichen (von 6 bis 99) sind herzlich willkommen!

Verantwortlich & Informationen: Briefmarkenzirkel Schenefeld Karl Nebe, karlnebe@gmx.net und Peter Spichale, Telefon: 040/7326407, E-Mail: peter.spichale@t-online.de

### Hier haben die PARTEIEN das Wort...

### **Gewerbe in Schenefeld** politisch im Abseits?

Klasse! Üppige Steuereinnahmen bescheren der Stadtkasse ein mehrstelliges Millionenplus. Die Stadt ist schlagartig schuldenfrei - umfangreiche Klimamaßnahmen, soziale Projekte und öffentliche Vorhaben können vorangetrieben und ausgeweitet werden, außerdem werden wohl die Steuersätze breitflächig abgesenkt. Ist von Schenefeld die Rede? Nein - die Stadt Mainz macht es vor.

Man müsste meinen, dass auch Schenefeld und die im Rat vertretenen Parteien ein großes Interesse an einer vitalen Entwicklung der ortsansässigen Wirtschaft haben. Schließlich stellen die Gewerbesteuereinnahmen in Schenefeld einen der größten Einnahmeposten zur kommunalen Finanzierung dar.

Es muss nicht gleich ein Weltunternehmen sein, wie die Firma Biontech, die der Stadt Mainz eine Schwemme der Gewerbessteuereinnahmen beschert. Solide, gesunde und wachsende mittelständische Unternehmen tun es auch.

Und wie sehen die Bemühungen dazu in unserem Schenefeld aus? Wer über die Jahre die Schenefelder Kommunal-Politik verfolgt und die Initiativen zur Förderung unserer Wirtschaft, stellt fest: Fehlanzeige. Nichts. Nicht ein einziger Vorschlag, keine noch so kleine Initiative, geschweige denn ein Antrag irgendeiner Partei – mit Ausnahme der FDP, die auf die Förderung unserer ortsansässigen Betriebe oder die Ausweitung des Gewerbes abzielt. Im Gegenteil. "Gewerbe" spielt in der hiesigen Ratsversammlung nur eine Rolle bei "Veränderungssperre", "Antrag abgelehnt" und "Steuererhöhung". Unterdessen sorgt die Ratsversammlung dafür, dass sich die öffentlichen Ausgaben und finanziellen Verpflichtungen zukünftig in schwindelerregende Höhe (Stichwort: Schule, Kita, Straßen, steigende Verwaltungskosten) schrauben. Die kostspieligen Großprojekte werden vermutlich viel teurer als ursprünglich gedacht. Allein die Stadtkernsanierung liegt laut aktueller Schätzung 40 (!) Millionen Euro über der ursprünglichen Planung. So ist kein Staat zu machen.

Die Schenefelder Politik sollte dafür sorgen, dass unsere ortsansässigen Gewerbebetriebe gute Bedingungen vorfinden statt mehr Hindernisse. Nur so lassen sich gesunde Betriebe fördern oder auch einmal neue ansiedeln. Dann bestünde zumindest eine kleine Chance. dass Schenefeld die immensen finanziellen Herausforderungen zukünftig ohne weitere Steueranhebungen und Kürzungen für alle Bürger stemmen kann.

Peter Venthien Mitglied der Ratsversammlung FDP Ortsverband Schenefeld

#### **Ganz einfach per** Telefon aufgeben ☎ 831 60 91+92 oder per Telefax 832 28 61

**Bis Dienstag** 10.00 Uhr ist die Aufgabe möglich!

**Ankauf** 

Schallplatten-Sammlungen (Rock/Jazz/Reggae/Blues/Beat) Tel. 0152/5609 5950

HOLZFUBBODENSERVICE, Schleifen, Versiegeln, Ölen, Verlegen, Reparieren

Besenrein

Wohnmobil.

Ingenieur.

Wir räumen restlos leer!

Entrümpelungen, Haushaltsauflösungen, Wertverrechnung. Telefon: 0177-54 801 53

Kaufe jeden Wohnwagen und

Gärtner führt alle Gartenarbeiten

aus, Neu- u. Umgestaltung, Be-

pflanzung, Baumfällarbeiten, ei-

gene Abfuhr Tel. 040/830 18 435

Planung - Statik - Bauanträge

fertigt schnell und perfekt Dipl.-

Gärtner übernimmt: Gartenarbeit,

Gartenpflege, Bäume schneiden

u. fällen, Hecken- u. Strauch-

schnitt, Pflasterarb. aller Art, Zäu-

ne setzen. Umgestaltung, Be-

pflanzung, Abfuhr u. Entsorgung.

macht Ihren Garten winterfest!

Wir übernehmen sämtl. Gartenar-

beiten, z.B. Gartenpflege, Hecken-

schnitt, Rabatten, Umgestaltung

**Kaufe PKW's aller Art** 

(Besichtigung vor Ort)

Tel. 0151/728 254 35

040/7101991

löst PC- und MAC-Probleme

Junge Akademikerfamilie

sucht ein Haus oder eine Wohnung

mit Gartennutzung zum Aufwachsen

unserer Kinder zum Kauf.

Tel. 0152/235 981 29

E-Mail:

hausfuerkinder102@gmail.com

Anzeigenannahme

Telefon 831 60 91 - 93

luruper-nachrichten@t-online.de

Tel. 0157/793 454 15

**Gartenpflege EDI** 

und Bepflanzung.

Informatik-Student

schnell und zuverlässig

Tel. 0151/17 21 66 11

Tel. 0173 / 56 71 416

Tel. 040/439 64 97

www.besen-rein.de

Telefon: 0177-811 4553

auch Sonn- u. Feiertags!

immer erreichbar,

u. 0176/488 228 48

Telefon 85 96 87

Günstiger Malereibetrieb mit Liebe zur Arbeit, keine Kosten für unverbindl. Angebot und An-Tel. 04121/700 34 35 fahrt

Feuchtigkeit - Schimmelpilz -Mängel in der Bauausführung. Erfahrener Dipl.-Ingenieur hilft.

Telefon 85 96 87

### Ausgezeichnet in der Kategorie Bester Getränkemarkt Deutschlands da, wo das Flugzeug parkt

#### **Haushalts**auflösung

Entrümpelung mit Wertanrechnung • Wir nehmen alles mit

• Fachgerechte Entsorgung

Alt-Osdorf • 7 040-807 88 70

www.graeff-getraenke.de

- Besenrein, Festpreis
- Zuverlässig und Seriös

**Ellerhoop: 0 41 20 / 707 940** 

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen 03944-36160. www.wm-aw.de Fa.

Nette Frau aus Schenefeld hilft Ihnen stundenweise im Haushalt und in allen Lebenslagen. Tel. 0177/91 64 887

#### Wir kaufen AUTOS (alle Art von Fahrzeugen)

Unfall, TÜV fällig, mit vielen Kilometern. Hausbesuch - Barzahlung Tel. 0175/275 32 85

!!!Sylt - Westerland!!! Schöne FeWo für 2 Pers., strandnah, frei: November, Dezember zum Minipreis. Rechtzeitig buchen für 2022. Tel. 0176/810 862 45

Julius Franz kauft!! Porzellan, Bleikristall, Bestecke, Antiquitäten, Möbel, Uhren, Zinn, Münzsammlungen, Pelz u. Abendmode Dt. Familienbetrieb seit 1997 040/228 681 55 www.kunst-antik-franz.de

Sekretär (hell) für Schüler (Breite 90 / Tiefe 70 / Höhe 100) zu verschenken an Selbstabho-

Tel. 0176/512 82 9378

Neu in den Elbgemeinden ... Entspannung bei

**Thai-Massage** Telefon 0151/716 015 45

#### **Foto-und Videoteam aus Hamburg**

professionell mit Fotografen/Videoteam.

oder 040-413 284 15

**Kaufe Wohnmobile** und Wohnwagen Tel. 0151/728 254 35 040/7101991

Von Privat! Suche Grundstück oder Bauplatz in Lurup, Osdorf, Schenefeld oder Umgebung.

Tel. 0176 / 221 571 74

KOSTENLOSE MARKTWERT-**ERMITTLUNG IHRER** IMMOBILIE - wir haben langjährige Marktkenntnis - rufen Sie und unverbindlich an!

www.hannemann-immobilien.de 040/866 25 36 10

Ehepaar sucht dringend BAU-GRUNDSTÜCK ab 500 gm. Bitte alles anbieten! www.hannemann-immobilien.de

Tel. 040/866 25 36 10

FAMILIE SUCHT größeres Eigenheim! Gesucht wird ein EFH/DHH/RH ab 80 qm. www.hannemann-immobilien.de Tel. 040/866 253 610

Sie wollen Ihre Immobilie verkaufen? Wir finden den passenden Käufer aus unserer großen Kundenkartei für Sie! www.hannemann-immobilien.de

Tel. 040/866 253 610

Bis Dienstag 12 Uhr, nehmen wir Ihre mmobilien-

entgegen... und schon am Mittwoch

erscheinen sie in allen unseren Stadtteilzeitungen Tel. 040/831 60 91-93

Fax 832 28 61 E-mail: luruper-nachrichten

@t-online.de

### Ehewünsche / **Bekanntschaften**

Adventsaktion!

Verbringen Sie die kommenden Feiertage mit e. herzl. Partner/in! Wir vermitteln seit über 40 J. erfolgreich kultiv. Damen & Herren zw. 65 & 85 J., die ernsthaft wieder eine "Altersliebe" suchen. Rufen Sie uns noch heute an. PV SASKIA 040/511 60 89 tägl. von

11-20 Uhr, auch am Wochenende

### Beilagen-Hinweis

Prospekte der Firma

sowie in einer Teilausgabe Prospekte der Firma

Lurup Center, Eckhoffplatz, Lurup,

**Apotheke** am Eckhoffplatz, Lurup Center, Eckhoffplatz.

Wir bitten um Beachtung!

Sollten Sie Ihre beliebten Stadtteilzeitungen nicht erhalten gibt es die Zeitung auch hier:

- Kaufland im Lurup-Center
- real,- in Lurup
- famila in Pinneberg
- Stadtzentrum Schenefeld
- Edeka Jensen, Elbgau-Passagen
- Reisebüro Hansa Flug- und Ferienreisen, Elbgau-Passagen
- Graeff Getränke in Alt-Osdorf
- Fleischerei Radbruch
- REWE im Born Center
- "Die Eisküche" im Born Center
- REWE in der der
- Friedrich-Ebert-Allee
- Adler in der
- Wohnmeile Halstenbek Restaurant Reitstall Klövensteen
- Blumenhof Pein
- Rosenhof in Osdorf

Rathaus Schenefeld

- Tankstelle Kattner in Schenefeld
- Bowling Center Osdorf Schwimmbad Elbgaustraße
- Wohnpark Rüpcke, Nedderstraße
- Lindos Grill, Schenefeld-Dorf
- · Bäckerei Schlüter, Schenefeld Dorf
- Bäckerei von Allwörden,
- Schenefeld Dorf

Kiosk Orhan,

Altonauer Chaussee 6

Unabhängig - überparteilich

Holstenplatz 6 22869 Schenefeld Telefon **040 / 831 60 91-93** 

Telefax 040 / 832 28 61 e-mail: luruper-nachrichten@t-online.de

> Stadtteilinformationen Auflage 37,000 Herausgeber: Frank A. Bastian Anzeigenleitung: Frank A. Bastian Anzeigenberatung: Martina Bastian Frank A. Bastian

Redaktion: Rüdiger Clausen Jens Feddersen Stephanie Rosbiegal Sportredaktion: J.-H. Plackmeyer Verlagsleitung:

Mitglied im Verband der Werbung e.V. Hamburg/Schleswig-Holstein Offizielles Mitteilungsblatt des Luruper Bürgervereins von 1952 e.V. Vertriebsleitung: Martina Bastian Verbreitungsgebiet:

**Brigitta Pauls** 

Lurup, Osdorfer Born, Alt-Osdorf teilw. Flottbek, Iserbrook, Bahrenfeld. Eidelstedt, Schenefeld und Umgebung, Nachdruck, auch auszugsweise, von redaktionellen Texten und Anzeigen sowie Fotos ist verboten. Ebenso ist der Nachdruck und die lervielfältigung der von uns gestalteter

Anzeigen strengstens untersagt. Für uns überlassene Fotos übernehmen wir keine Haftung!

Erscheinungsweise wöchentlich ieweils am Mittwoch.

Für etwaige Druckfehler übernehmen wir keine Haftung. Es gilt zur Zeit Anzeigenpreisliste

2019, gültig ab 1. Oktober 2019. Geschäftsstelle

Holstenplatz 6 22869 Schenefeld (im »Presse-Stübchen«)

### 3G in der Stadtbücherei Schenefeld

Ab Montag, 22. November 2021, gilt auch in der Stadtbücherei Schenefeld die 3G-Regel. Das bedeutet konkret. dass ein Einlass nur möglich ist, wenn man geimpft, genesen oder getestet (ein zertifizierter, maximal 24 Stunden alter Antigen- Schnelltest oder ein maximal 48 Stunden alter PCR-Test) ist. Ausgenommen von dieser Regel sind Kinder bis einschließlich sieben Jahre und minderjährige Schülerinnen und Schüler, die regelmäßig in der Schule getestet werden. Schülerinnen und Schüler bringen bitte ihren Nachweis über die allgemeine Testung durch die Schule mit. Digitale Impfnachweise werden von den Mitarbeiterinnen mithilfe der CovPassApp des Robert-Koch-Institutes geprüft. Bitte halten Sie dazu auch Ihren

Personalausweis hereit Damit alle Besucherinnen und Besucher gesund bleiben, müssen auch in der Stadtbücherei die Hygienevorschriften umgesetzt werden: Es muss ein qualifizierter Mund-Nasen-Schutz in den Büchereiräumen getragen werden, Einlass nur mit Korb, pro Person ab 7 Jahre (Begrenzung auf maximal 15 Personen), Desinfektionsmöglichkeit im Eingangsbereich, Abstandsgebot von 1,5 m zu anderen Personen, freiwillige Registrierung des Aufenthaltes per QR-Code der CoronaWarnApp, Besuch der Bücherei nur für den kurzen Aufenthalt zur Medienauswahl. Wer nur Medien abgeben möchte, kann die Rückgabebox nutzen, die vor der Bücherei während der Öffnungszeiten aufgestellt ist.

Osdorfer

Wir dokumentieren gerne Ihre Hochzeit/Veranstaltung

**Infos unter:** www.publicaddress.de

In dieser Ausgabe liegen Möbel Schulenburg,

Wohnmeile Hamburg-Halstenbek

Kaufland,



# **Open Air Nikolaus im Sozialkaufhaus**

..Hört in Osdorf, ich muss Euch sagen..." Am 6. Dezember 2021 von 15 bis 18 Uhr ist der Nikolaus im Sozialkaufhaus Cappello im Bürgerhaus Bornheide 76b. Die Kleinen freuen sich über was zum Naschen, auf die Großen wartet etwas zum Hören oder Lesen im Cappello-Weihnachtskorb (so lange der Vorrat reicht). Corona stört nicht: Nikolaus beschert an frischer Luft.

Wer besser als der Nikolaus passt in ein Sozialkaufhaus? Denn der wahre Heilige Nikolaus von Myra war das, was man heute sozial verantwortlich nennt: Er ließ aus seinem ererbten Vermögen drei Goldklumpen machen und tat damit anderen Gutes. Heute ist der Mann mit dem weißen Bart beliebt bei Groß und Klein - und zu Gast im Cappello Sozialkaufhaus.

Seit September 2021 ist der Hamburger Landesverband Sozialverband SoVD für Cappello verantwortlich. Durch die Corona-bedingten Lockdowns war die Einrichtung im Vorfeld in wirtschaftliche Schieflage geraten. Es drohte die Schlie-Bung des Hauses, das für viele ärmere Menschen in Osdorf eine Chance zum Shopping ist. Doch vor dem Aus kam der SoVD und wurde rettender "Kaufhausunternehmer". Klaus Wicher, SoVD-Landeschef: "Im Osdorfer Cappello setzen wir

bereits sozial-ökologische Ideen um. Einerseits sind wir sozial, indem wir preisgünstige, ietzt Wintersachen, anbieten. Andererseits sind wir ökologisch, weil wir Kleidung, kleine Elektrogeräte, Spielzeug und mehr recyceln oder an neue Nutzer\*innen weitergeben. Neudeutsch heißt das Upcycling oder second-hand zum kleinen Preis".

Auf Gäste, die nach Geschenken zum Fest stöbern möchten oder warme Puschen für den kalten Winter suchen, freut sich Cappello jetzt ganz besonders - und revanchiert sich: Für jeden Einkauf ab fünf Euro Warenwert gibt es während der

Maske oder OP-Masken für Kinder - natürlich geschenkt.

Nikolausaktion am 6. Dezember, 15 bis 18 Uhr, Bornheide 76b Öffnungszeiten: Mo: 14-18, Mi: 10-15, Fr: 12-15 Uhr.



### AB DEM 2. DEZEMBER 2021

### TANNENBAUMVERKAUF

am Haupteingang des Born Centers





Wir nehmen Bestellungen entgegen Telefon 0177 - 817 86 46 E-Mail: blumennelles@web.de www.blumennelles.de





# BORNCENTER akfuell

WIR HABEN GEÖFFNET:

frommer akustik



GESUNDHEITSZENTRUM **OSDORF** 





**ALDI wochentags** 

Haspa

**REWE und NETTO wochentags** 

bis 22.00 Uhr geöffnet.

bis 21.00 Uhr geöffnet.

Öffnungszeiten Geschäfte

unter www.borncenter.de













Stichweh Tabakbörse













**BORN** 







Dienstleistungszentrum am Born Center (Zufahrt über Achtern Born)

Kostenlose Parkplätze • Jeden Donnerstag Wochenmarkt • Ärztezentrum



### **Großes Impfen in Osdorf – auch im Dezember!**









Am vergangenen Samstag wurde wiederholt das großangelegte Impfangebot im Gesundheitszentrum (Ärztehaus 1, 2. OG) vom Deutschen Roten Kreuz durchgeführt. Aufgrund der hohen Nachfrage soll das Impfangebot nun auch für den Dezember zur Verfügung gestellt

Mit über 450 Impfungen an einem Samstag wurde der Standort so gut angenommen, dass nun geprüft wird, ob das Impfangebot im Dezember auch an mehreren Tagen der Woche zur Verfügung gestellt werden kann. Nicht nur die empfohlenen Booster-Impfungen für Personen ab 70 Jahren wurden stark nachgefragt, sondern auch die Zahl der Erstimpfungen war groß. Zur Impfung kamen nicht nur Personen aus dem Stadtteil, sondern auch aus dem gesamten Hamburger Stadtgebiet.

Der nächste Impftermin findet diesen Samstag, den 27. November, statt. Geimpft wird im 2. Stock des Ärztehauses 1 im Gesundheitszentrum Born Center, zugänglich über den Kroonhorst 9 d. Durchgeführt wird die Impfung von professionell geschulten Experten der Corona-Taskforce. Geimpft wird mit den Impfstoffen von Johnson & Johnson sowie BioNtech. Der Impfstoff wird frei wählbar sein. Wenn man sich für Johnson &

Johnson entscheidet ist kein Folgetermin notwendig, da mit einer Impfung der volle Schutz gegeben ist. Bei einer Impfung mit dem Impfstoff von BioNtech, muss ein Folgetermin vereinbart werden, um die Impfung abzuschließen. Eine vorige Anmeldung ist nicht nötig, es muss lediglich ein Ausweisdokument vorgelegt werden. Auch Kinder zwischen 12 und 17 Jahren können sich mit der Einverständniserklärung der Eltern impfen lassen.



Für Personen ab 70 Jahren werden die sog. Booster-Impfungen angeboten. Mitarbeiter im Gesundheitswesen sowie Pflegepersonal sollten gemäß der neuen Empfehlung ihren Impfschutz auffrischen lassen. Weitere Informationen gibt es telefonisch beim Patientenservice unter der 116 117.

Das Impfangebot findet an folgenden Terminen statt: 27.11.2021 - 08:30 - 17:00 Dezembertermine folgen

### **Endlich Weihnachten** 2. Osdorfer Weihnachtsmarkt

Nachdem die Weihnachtsmärkte im vergangenen Jahr in Hamburg keine Genehmigung erhielten, meldet sich jetzt der Osdorfer Weihnachtsmarkt zurück. Der 2. Osdorfer Weihnachtsmarkt wird dieses Jahr noch größer, noch bunter und noch fröhlicher! Los geht es am 03. Dezember direkt vor dem Haupteingang des Born Centers. Das Herzstück des Weihnachtsmarktes bildet der hellbeleuchtete und geschmückte Quartiersweihnachtsbaum, um den sich eine Vielzahl an Verkaufsständen und Fahrgeschäften aufreihen werden. Der Markt wird bis zum 10. Dezember stattfinden

und bietet allen Besuchern die Möglichkeit zusammen die feierliche Weihnachtszeit zu genießen. Während die Kinder auf dem großen Karussell bei weihnachtlicher Musik ihre Runden drehen, wird es nach Gebäck und Holzkohlegrill duften. Heißer Glühwein, Schmalzgebäck, Zuckerwatte und eine Reihe Spielbuden leiten dieses Jahr die besinnliche Weihnachtszeit in Osdorf ein.

Die kostenlose Veranstaltung unter freiem Himmel findet unter der 2G-Regel statt. Weitere Informationen zum Weihnachtsmarkt folgen in der kommenden Ausgabe.



#### **Barlach Apotheke Born-Apotheke** Dr. Ingo Michel

Dr. Ingo Michel Bahnhofstr. 38 Tel.: 04103 - 875 56 Fax: 04103 - 970 377 Fax: 040 - 832 63 68 Mo.-Fr. 8-18.30 Uhr Sa. 8-13 Uhr

Kroonhorst 9 A Tel.: 040 - 831 79 71 Mo.-Fr. 8-19 Uhr Sa. 9-16 Uhr

**Dorothee Michel** Eidelstedter Platz 18-20

Markt-Apotheke

Tel.: 040 - 571 901 40 🛮 Fax: 040 - 571 901 45 Mo.-Fr. 8-19 Uhr Sa. 8-14 Uhr

Kostenloser Botendienst im Nordwesten Hamburgs und angrenzenden Schleswig-Holstein.\*\*\* Bestellungen auch online, telefonisch oder per Fax. Bestellungen vorrätiger Artikel bis 17 Uhr werden am selben Tag ausgeliefert.

Wick ZZZQuil

Aspirin Complex

**Gelomyrtol forte** 

**Beutel** 10 Stück\* AVP 9,47 €\*\* 6,99€

20 Kapseln\*

7,49

Vit. D3

100 Tabletten<sup>3</sup>

6,99€

AVP 11,25 €\*\*

AVP 14,99 €\*\* 10,99€

**Nicorette** 2 mg Freshmint 30 Stück\* AVP 13,98€\*\*

**Gute Nacht** 

30 Stück\*

Flurb. 8,75 24 Lutschtabletten\* 7,99€ AVP\_10,97 €\*\*

Dobendan direkt





**Nasenspray** 10 ml\* 3,99€

**Nurofen Junior** 

F+S 40 mg

3.99€

100 ml\*

Nasenduo

Grundpreis: 100 ml = 39,90 €

Thomapyrin **Zink Hexal** intensiv 20 Brausetabletten\* 20 Tabletten' AVP 10,20 €\*\* AVP 8,43 €\*\* 5,98€

6,98€ Bion 3

AVP 19,99 €\*\* 14.99

AVP 5.09 €\*\* Grundpreis: 100 ml = 3,99 €

Artelac Splash **MDO** 10 ml\*

AVP 14,95 €\*\* 9,99 € Grundpreis 100 ml = 99,90 €

240 mg

**RABATT** COUPON auf einen vorrätigen Artikel Ihrer Wahl ausgenommen Sonderangebote, rezeptpflichtige Artikel Ier Zuzahlungen (pro Einkauf ist ein Gutschein einlösbar

**ASS Ratiopharm** Protect 100 mg 100 Tabletten<sup>3</sup>

Vigantol 1000 I.E

AVP 8,98 €\*\*

2,99€ AVP 4,64€\*\*

🚃 120 Filmtabletten\*

Gingium

30 Tabletten\*

AVP 167,97 €\*\*

### Ausgewählte Angebote Ihrer Apotheke gültig im Dezember 2021

Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker \* AVP = Apotheken-Verkaufspreis laut Lauertaxe: Das ist der Referenzpreis, den der pharmazeutische Unternehmer den Apotheken zur Abrechnung gegenüber der gesetzlichen Krankenkasse vorschlägt. Übernimmt die Krankenkasse die Kosten für dieses Arzneimittel, erstattet sie diesen Referenzpreis der Apotheke. Bezahlt die Krankenkasse innerhalb von 10 Tagen, erhält sie 5% Rabatt auf diesen Referenzpreis (gemäß §130 Abs. 1 SGB V) \*\*\*Kostenloser Botendienst in den PLZ-Gebieten:

22455; 22457; 22459; 22523; 22527; 22547; 22549; 22559; 22589; 22607; 22869; 22880; 25462; 25469; 25474; 25488; 25491; 25492









Busstation "Achtern Born" der Linien 21, 37 und XpressBus 3 vor dem Born-Center

Dienstleistungszentrum am Born Center (Zufahrt über Achtern Born)



### **ORANGE YOUR CITY**

# Osdorf sagt NEIN zu Gewalt gegen Frauen!

Das bundesweite Projekt StoP ist eine Initiative gegen Partnergewalt und auch im Stadtteil Osdorf aktiv. Gewalt in Partnerschaften soll nicht weiter verschwiegen oder geduldet werden. Durch die Aktionen von StoP sollen Menschen ermutigt werden, sich füreinander einzusetzen, aufmerksam zu sein und Hilfe anzubieten. In diesem Sinne

wollen die Frauen von der Initiative StoP auf die häusliche Gewalt gegen Frauen aufmerksam machen und ein klares, gemeinsames Zeichen setzten.

Am 25. November ist der internationale Tag gegen Gewalt an Frauen und Mädchen.

Unter dem Motto "ORANGE YOUR CITY" unterstützt die Bundesinitiative StoP die Beleuchtungsaktion der weltweiten Zonta Clubs (Frauen für Frauen). An vielen Orten der Welt, wie auch im Osdorfer Born, sollen Gebäude und Balkone in orangenem Licht als Zeichen gegen Gewalt an Frauen und Mädchen leuch-

Verteilt werden kostenfreie, orangefarbene Laternen, am 24. November ab 16:00 Uhr am Info

Stand von StoP, vor dem Haupteingang (Woolworth) im Born Center. Gerne informieren Sie die engagierten Mitarbeiter\*innen von StoP auch detaillierter über die Aktion und die Arbeit gegen häusliche Gewalt an Frauen.

Das Team von StoP bedankt sich bei der Borner Runde für die finanzielle Unterstützung dieser

### Großes Impfangebot

hier im



Ärztehaus 1, Kroonhorst 9d (neben der Born Apotheke)

im 2. Obergeschoß

Liebe Kunden,

an den kommenden Samstagen im November wird geimpft:

27.11.2021 | 8:30 17:00

Anstellen nur bis 16 Uhr

Patientenservice: Telefon 116 117

\*geimpft wird mit Johnson & Johnson und BioNTech, ohne Anmeldung oder Terminabstimmung

\*benötigt wird ein gültiger Lichtbildausweis und ein Impfausweis, wenn vorhanden.



### Gesundheitsversorgung, Gesundheitsförderung und -vernetzung im Osdorfer Born

# Alle(s) gesund im Osdorfer Born?

Das Osdorfer Stadtteilmagazin "Westwind" hat in den letzten Ausgaben berichtet und in der Borner Runde und der Stadtteilkonferenz wurde schon darüber diskutiert: Arztpraxen wandern aus dem Osdorfer Born ab und damit ein wichtiger Teil der medizinischen Grundversorgung. Gleichzeitig wird ein Lokales Gesundheitszentrum für den Bereich Osdorfer Born und Lurup geplant. Anlass genug, die Situation der Gesundheitsversorgung im Osdorfer Born und der vorhandenen Angebote zur Gesunderhaltung und Gesundheitsförderung in den Borner Einrichtungen und im Quartier insgesamt zu beleuchten.

Ziele der Veranstaltung sind, sich im Austausch aller Akteurinnen und Akteure und Interessierten im Bereich der Gesundheitsversorgung und -förderung an ein gemeinsames Thema Gesundheit im Born anzunähern, eine Bestandsauf-

... Und wenn die

täglichen Dinge

des Lebens nicht

mehr so leicht fallen,

dann melden Sie sich

gerne bei uns! Ein Gespräch

bei uns wird Ihnen helfen.

nahme der Ist-Situation zu beginnen und notwendige Bedarfe und Ergänzungsangebote für die Zukunft zu identifizieren. Was bedeutet "Gesundheit" hier? Was ist an Gesundheitsversorgung und Angeboten schon vorhanden? Was brauchen wir? Können quartiersbezogene gemeinsame Angebote wie zum Beispiel ein "Gesundheitstag im Osdorfer Born" organisiert werden? Soll Gesundheit in einem breiten Verständnis des Begriffs ein kontinuierliches Thema in der Stadtteilkonferenz und in der Borner Runde sein? Wie sind die Akteurinnen und Akteure hier vernetzt und sollte die Vernetzung verstärkt werden?

Zu diesem Gesundheitsforum laden Borner Runde, Stadtteilkonferenz, Lokale Vernetzungsstelle der Gesundheitsförderung Lurup/Osdorfer Born und Gebietsentwicklung Osdorfer Born/Lurup alle im Bereich der Gesundheit Aktiven und Interessierten sehr herzlich ein. Es gilt (zurzeit) die 3G-Regel. Um eine Anmeldung im Bürgerhaus, bei der Borner Runde oder im Stadtteilbüro - per Mail, mobil oder SMS - wird aus or-

ganisatorischen Gründen gebeten: info@borner-runde.de; osdorferborn-lurup@lawaetz.de; Telefon: 0162 205 51 80 Mittwoch, 1. Dezember 2021, 15 Uhr bis 17:30 Uhr im Bürger-

### IUR HII

**Sonntag** von 7-13 Uhr geöffnet



# **Jeden Donnerstag**

am Haupteingang



Besuchen Sie auch unseren Wochenmarkt, direkt vor dem Haupteingang an der Bornheide. Knackiges Obst und Gemüse, vor Ort zubereitete Backwaren, Wurstspezialitäten und frischen Fisch, finden Sie bei uns.

- Quarkbällchen Andreas Hanson: Von Dienstag bis Freitag am Born Center
- Familie Meier:
- Äpfel, neue Ernte

1 kg 2,20€ 4,00€ 2 kg

Herbstangebot Blumen Nelles:

Die passenden herbstlichen Blumensträuße gibt es bei Blumen Nelles. Als Herbstaktion bindet Herr Nelles für nur 9,50 € Sträuße aus Chrysanthemen, Hypericum und Astern.

PFLEGESTAR

Die Kosten für eine Pflege werden im Vorwege mit Ihnen gemeinsam

geklärt. Genauso wie die Korrespondenz mit Kostenträgern, Sozialamt

und Kranken- oder Pflegekassen, damit es im Nachhinein nicht zu

medizinische Nachsorge

Telefon: 040 / 832 102 87

Fitness-Tracker, Kaffeemaschinen, Standmixer etc.

### Wir sind für Sie da!

### Die Gastronomieangebote\* im Born Center

**Nur Hier** 

Zwei halbe belegte Brötchen mit einem kleinen Kaffee für nur 4,49 € Schnitte mit einem kleinen Kaffee für nur 3,65 €

Die Eisküche

Senfeier mit Pellkartoffeln und knackigem Eisbergsalat für nur 7,90€

Mai Mai

Ab einem Mindestbestellwert von 10 €, gibt es 1 Getränk gratis

\*Alle Gastronomieangebote gelten nur für den Verzehr vor Ort, nicht für den Außer-Haus-Verkauf zum Mitnehmen









Busstation "Achtern Born" der Linien 21, 37 und XpressBus 3 vor dem Born-Center

Dienstleistungszentrum am Born Center (Zufahrt über Achtern Born)

Kostenlose Parkplätze • Jeden Donnerstag Wochenmarkt • Ärztezentrum



### Aus dem Polizeibericht

Versuchter Straßenraub in HH Bahrenfeld Einsatzort: Beim Alten Gaswerk, "Otto von Bahrenpark" Einsatzzeit: 17.11.2021, 16:00 Uhr

Zur o. g. Tatzeit hatte sich ein 15-jähriger Junge mit einem gleichaltrigen Bekannten am Tatort verabredet. Kurz darauf erschienen der Bekannte und ein weiterer Junge am Tatort. Der Bekannte fing sogleich an, den 15-jährigen zu durchsuchen, u. a. holte er dessen Portemonnaie aus der Innentasche der Jacke des Jungen. Auf die Frage, ob er Wertvolles mit sich führe, entgegnete er, er habe noch Apple-Kopfhörer in seiner Hosentasche. Während ihm sein Portemonnaie wieder aushändigte wurde, holte er die Kopfhörer aus der Hosentasche. Der Bekannte merkte nun an, es seien jetzt seine Kopfhörer. Der Junge entgegnete, dass er diese auf keinen Fall aushändigen werde. Daraufhin hielt der unbekannte Begleiter den Jungen nach Aufforderung des Bekannten fest, während dieser auf den Jungen einschlug und -trat. Ohne Raubgut erlangt zu haben, ließen die Täter von dem erheblich verletzten Jungen ab und entfernten sich. Der Junge verbrachte eine Nacht im Krankenhaus.

Das zuständige Landeskriminalamt hat die Ermittlungen übernommen.

#### Ladendieb wehrt sich mit Händen und Füßen gegen polizeiliche Maßnahmen Einsatzort: Jürgen-Töpfer-Straße 18, REWE-Markt Einsatzzeit: 16.11.2021, 19:55 Uhr

Ein 60-jähriger Ladendieb wurde den eingesetzten Polizeikräften durch Mitarbeiter des REWE-Marktes am Tatort übergeben. Er verhielt sich sofort verbal aggressiv, beleidigend gegenüber den Polizeikräften und drohte diesen mit Schlägen. Er weigerte sich, sich auszuweisen oder seine Personalien anzugeben. Den Beamten blieb nichts Anderes übrig, als den Widerständler dem Polizeirevier zuzuführen. Erst spät beruhigte sich der Dieb und wurde nach Abschluss der polizeilichen Maßnahmen entlassen.

Das zuständige Landeskriminalamt hat die Ermittlungen übernommen.

VR Bank in Holstein verlost einen VW T6 für die Ehrenamtstätigkeit

## Großes Weihnachtsgewinnspiel für Vereine

fast kein Verein kommt ohne aus. Die VR Bank in Holstein will das zur Weihnachtszeit nochmal besonders herausstellen und startete online ein Gewinnspiel für alle spendenberechtigten Vereine in ihrem Geschäftsgebiet. Das funktioniert so: Einfach unter www.vrbank-in-holstein.de/gewinnspiel bis zum 5. Dezember 2021 ein cooles Gruppenfoto hochladen und berichten, warum dieser Verein unverzichtbar für unsere Region ist. Schon ist der Verein bei der Auslosung am 6. Dezember 2021 dabei. Schafft



es der Bewerberverein unter die ersten sechs Vereine, ist die

Community gefordert. Denn jeder Verein bekommt einen eigenen Beitrag auf der Instagram-Seite der VR Bank in Holstein und dann gilt: Wer die meisten Kommentare unter seinem Beitrag sammelt, gewinnt nach 24 Stunden Abstimmphase den VW Bus im Wert von 39.000 Euro.

Die anderen fünf Teilnehmer können sich über eine 500-Euro-Spende für ihr nächstes Projekt auf der Spendenplattform der VR Bank in Holstein "unser-DING" freuen.

Alle weiteren Informationen fin-

den sich in den Teilnahmebedingungen: https://www.vrbankin-holstein.de/weihnachtsgewinnspiel

Und wer als Verein keinen VW-Bus nutzen oder gebrauchen kann, aber gerne Spenden für seinen Verein sammeln möchte, kann sich schon heute mit seinem Proiekt auf www.dasistunserding.de für 2022 registrieren. Alle Projekteinreichungen bis zum 31. Dezember 2021 erhalten eine Spende von 150 Euro als Registrierungsbonus.

### Die Jüngsten im Sulky



Ein außerordentlich abwechslungsreiches Angebot erwartet die Besucher der Trabrennbahn Bahrenfeld am Sonntag. Eintritt unter 2 G- Bedingungen! Zwischen den im Abstand von gut 20 Minuten gestarteten Prüfungen sorgen Siegerehrungen und fachkundige Moderation für Unterhaltung.

Kurz vor 14.00 Uhr sollte man spätestens erscheinen, wenn die "Minis" zum Einsatz kommen. Dann sitzen Kinder in ihren Sulkys hinter Ponys mit durchschnittlich einem Meter Stockmaß und kämpfen um Sieg und Plätze, was kurz darauf in acht offiziellen Rennen auch Profis und Amateure, dann aber hinter "echten" Renntrabern tun werden.

Zweimal kommen die Amateurfahrer zum Zuge, die im "wahren Leben" einer anderen Tätigkeit nachgehen, aber mit den zuhause häufig von ihnen selbst trainierten Pferden ein ums andere Mal

spannende Rennen präsentieren. Ein Name steht dabei derzeit besonders oft im Fokus: Die Berlinerin Emma Stolle, kaum älter als 20 Jahre, ist seit ihrem Einstieg in den Trabrennsport so erfolgreich, dass bereits im zweiten Jahr ihrer Sulkylaufbahn das deutsche Amateurchampionat erreichbar scheint. Vor dem Renntag hat sie mit 14 Saisonerfolgen exakt so viele wie der zur gleichen Zeit in Mönchengladbach aktive Titelverteidiger Thomas Maaßen auf dem Konto, und wenn alles nach Plan läuft, könnte im 3. Rennen des Nachmittags mit Beppi Santana ein weiterer hinzukommen. Wer eine Wette wagen will, kann das bis unmittelbar vor einem Rennen tun. Gewinne werden bereits wenige Minuten nach dem Zieleinlauf ausgezahlt.

Zwei weitere Renntage stehen in Bahrenfeld in diesem Jahr noch am 12. und 23. Dezember an.

### Räucherfisch bei GRAEFF

Da staunten die Kundinnen und Kunden bei GRAEFF in Alt-Osdorf. Aus Brunsbüttel war Frank Hermann angereist mit leckerem Räucherfisch, goldgelb frisch geräuchert nach Altonaer Art. Aale, Forelle, Rotbarsch, Heil-

butt und vieles mehr, Immer am 1. Sonnabend im Monat wird der Stand am Ausgang des Marktes aufgebaut. Es werden auch Bestellungen 0151/21523615, kösstenfisch.de entgegengenommen.



Sven Scharnberg (Mitte) begrüßte die Fischhändler aus Brunsbüttel vor dem Markt in Alt-Osdorf

# Fachbetriebe empfehlen sich

Die Telefonnummern für alle Fälle!

#### **DACHDECKER**

Freie Kapazitäten Kostenlose Beratung vor Ort

GBEDACHUNG **Q** 040/33474970

Dachreinigung und Beschichtung Bedachungen aller Art Flachdachsanierung Schieferarbeiten Schornsteinsanierung

0157/30131443  $\stackrel{-}{ riangle}$  info@lundr-bedachung.de www.lundr-bedachung.de

Schieferarbeiten

Lutz & Rosenbera GbR Furtweg 51b 22523 Hamburg

Der **Dachdecker** von de Woderkant Die Dachexperten Wi mook dat! Flachdachsanierung Dacheindeckung

Alle Dach- und Schieferarbeiten zu fairen Festpreisen Tel. 040 / 21 98 88 83 Elbgaustraße 75 22523 Hamburg www.diedachexperten.de

**FASSADENBAU** 



- Schieferarbeiten - Fassadenarbeiten - Keller Sanierung

Adlerstraße 82 - Rellingen - Tel.:04101-216 59 88

#### **FERNSEHTECHNIK**

EP: Gessner

22869 Hamburg-Schenefeld, Lornsenstraße 94

www.ep-gessner.de • Tel. 040 - 8305544

Verkauf & Kundendienst

Anzeigenannahme Tel. 040 / 831 60 91

TV • LCD • HiFi • Telecom Sattechnik • Verkauf • Reparatur 22547 Hamburg, Eckhoffplatz 34

el.: 831 46 41 LOEWE u. METZ Studio

**FLIESENARBEITEN** 

SP: Service Partner

### Fliesen Klauck GmbH

Ihr Meisterbetrieb führt sämtliche Fliesenarbeiten aus! **2** 830 48 47

**TISCHLEREI** 

ĦΒI



Einzel- u. Einbaumöbel • Fenster • Rolläden Einbruchschutz • Holzböden • Treppen

Dachausbau • Glasarbeiten • Reparaturen Ausführung sämtlicher Tischlerarbeiten, sowie Sanierung und Versicherungsschäden.

Tischlerei Behr GmbH Baumacker 3a, 22523 Hamburg Tel.: 57 39 38, Fax: 57 40 24

www.tischlereibehr.de TROCKENBAU / ZÄUNE / METALLBAU

Schlosserei · Metallbau Fenstergitter · Tore · Zäune · Balkongitter Vordächer · Treppen · Schornsteinhauben Geländer Stahlkonstruktionen

A. MIKESKA GMBH Pinneberger Straße 119 · 25462 Rellingen Telefon 04101/354 73 oder 0170/323 888 3

Telefax 04101/813 481 www.schlosserei-meisterbetrieb.de

**UMZÜGE** 

#### HoWe-Umzüge **Entrümpelung & Transporte**

- Geschultes Fachpersonal
- Büroumzüge, Elektroarbeiten Möbeleinlagerungen 1 Monat
- kostenios Möbeltransportversicherung
- Möbelmontage durch Tischler
- Kostenvoranschlag, Umzugkartons SOWIE Anfahrt kosten os! Testen Sie uns!

**Ellerhoop: 0 41 20 / 707 940** Barmstedt: 0 41 23 / 92 26 570 Wedel: 0 41 03 / 80 33 903

**Anzeigenannahme** Tel. 040 / 831 60 91



DIESE SEITE WIRD VON ÜBER 90.000 LESERN BEACHTET!



#### Bezirksliga:

### Komet Blankenese empfängt Lurup zum Spitzenspiel

Die Bezirksliga richtet am Sonnabend ihr Augenmerk auf den Sportplatz Dockenhuden. Dort wird um 13.30 Uhr das Spitzenspiel zwischen dem Tabellendritten Komet Blankenese und Tabellenführer Lurup angepfiffen. Mit einem Sieg der Komet-Mannschaft würde die Tabellenspitze mehr in die Breite gehen - der Tabellenzweite Teutonia 05 (auswärts am Sonntag gegen HEBC II) könnte neuer Spitzenreiter werden, abhängig von den eigenen Ergebnissen könnten sowohl TuS Osdorf II (bei SV Eidelstedt, Sonntag um 15 Uhr) als auch Falke (im Heimspiel am Sonnabend gegen Alsterbrüder) noch oben hin aufschließen.



rup treffen zwei Vereine aufeinander, die auch schon bessere Zeiten gesehen haben. Zuletzt schaffte man den Aufstieg die Oberliga 2015 - dann verließ die komplette Mannschaft den Verein. Mühsam versuchte man in der Oberliga und in der Landesliga zu retten, was nicht zu retten war. In der Bezirksliga gelang der Stopp, seit 2017 spielt Lurup in dieser Liga.

Bei Komet Blankenese rechnete man schon in der vergangenen Saison mit einer Rückkehr in die Landesliga, der Saisonabbruch verhinderte den Aufstieg. In dieser Saison kommt man nur etwas schwer in Fahrt, wie es auch das Torverhältnis von 13:7 ausdrückt. Immerhin lehrte man Oberligameister TuS Dassendorf kürzlich im Pokal das Fürchten und schied nur knapp aus (1:2). Trainer Joachim Dankowski führte Komet in die Bezirksliga und hat zwar eine schlagkräftige Truppe am Start - etwa mit Yannick Bräuer oder Damian Haras, die auch schon beim SV Lurup spielten. Steven Schönfeld ist noch ein Torjäger alter Schule, der genau weiß, wann und wo er sein muss, um das Tor zu machen. Zu diesem starken Gerüst zählen auch Tim Vollmer und Christian Dirksen oder Henrik Petersen - doch diese erfahrene Truppe schafft im Altersdurchschnitt leicht die 30 Jahre. Auf

lange Sicht muss man umplanen im Kader, auch das geht Komet an - die A-Jugend spielt dabei eine wichtige Rolle. Und - früher brachte Blankenese mit Horst Dehn und Bernd Bressem einst zwei Spieler beim HSV unter.

Ob das Spiel mit Zuschauern stattfindet, muss man zum Wochenende sehen. In der Corona-Hochphase im Vorjahr hatte Komet keine Zuschauer auf der Anlage zugelassen. Zuletzt spielte man allerdings vor Publikum



#### **Basketball:**

### **BG West Herren besiegen** Tabellenführer Itzehoe

Ein Tabellenführer - kein Problem für die Basketballer der BG Hamburg West. Die Herren haben in der 2. Regionalliga die Mannschaft Itzehoe Eagles II glatt mit 67:58 besiegt und dem Spitzenreiter damit die erste Saisonniederlage beigebracht.

Dabei schienen die Gäste den Hamburgern im ersten Viertel fast schon den Schneid abgekauft zu haben - Itzehoe entschied den Abschnitt mit 23:15 für sich. Doch die Gastgeber wirkten nur oberflächlich beeindruckt und nahmen im zweiten Viertel den Kampf auf. Mit starkem Angriff und guter Verteidigung holte man sich das Viertel mit 22:8 und ging somit auch mit sechs Punkten Vorsprung in die Pause. Itzehoe nun ebenfalls wachgerüttelt, die BG West hielt gegen. Das dritte Viertel ging zwar mit 19:14 an den Tabellenführer, die knappe Gesamtführung bei bei der BG West. Die Gunst der Stunde lag bei den Hausherren. Das spürte auch Itzehoe, die im Schlussviertel Nerven zeigten und den letzten Abschnitt mit 8:16 verloren.

Die BG West spielt nun auswärts. Am 5. Dezember geht es zu Weser Baskets Bremen. Das Spiel beginnt um 15 Uhr. Aber mit dieser geschlossenen Mannschaftsleistung im



Rücken steht jetzt erst einmal der Hamburger Pokal vor der Tür. Am Wochenende reist die Mannschaft des Eimsbütteler TV an den Steinwiesenweg, wo am Sonnabend um 16.15 Uhr der Gewinner einen großen Schritt Richtung Top 4 Mitte Mai tätig.

BG West: Winterberg (12), Carels (11), Banko (10), Musche (10), Lütke Schwienhorst (8), Kilbert (7), Schulz (7), Naumann (2), Krajewski, Stasch



### Kreis Pinneberg sucht Interviewerinnen und Interviewer

Für eine Befragung sucht der Kreis Pinneberg Interviewerinnen und Interviewer, denn 2022 wird in Deutschland nach 11 Jahren wieder ein Zensus stattfinden. Im Kreis Pinneberg werden etwa 43.000 Befragungen durch sogenannte Erhebungsbeauftragte durchgeführt. Ab dem Zensusstichtag am 15. Mai 2022 werden für ungefähr 3 Monate Interviewerinnen und Interviwer in ganz Deutschland unterwegs sein, um die Befragungen für den Zensus 2022 durchzuführen. Mit dem Zensus 2022 wird europaweit ermittelt, wie viele Menschen in den verschiedenen Ländern leben, wie sie wohnen und arbeiten. In Deutschland ist der Zensus 2022 eine registergestützte Bevölkerungszählung, die durch eine Stichprobe ergänzt und mit einer Gebäude- und Woh-

nungszählung kombiniert wird. Zur Vorbereitung auf den Zensus 2022 ist in Pinneberg eine Erhebungsstelle eingerichtet worden. Die Mitarbeiterinnen Frau Carolin Röckemann (Erhebungsstellenleiterin) und Frau Susann Jansen (stellv. Erhebungsstellenleiterin) unterstützen das Statistikamt Nord bei der Durchführung der umfangreichsten Bevölkerungszählung Deutschlands. Für die Befragungen im Kreisgebiet werden nun 400 Erhebungsbeauftragte benötigt. Der Kreis sucht ab jetzt nach Bürgerinnen und Bürgern für die Interviews. Diese werden ab Februar 2022 für die Befragung vorbereitet, geschult und ausgestattet. Bei den Befragungen handelt es sich um eine ehrenamtliche Tätigkeit für die eine Aufwandsentschädigung in Höhe von etwa 850

Euro -je nach Anzahl der Interviewten- gezahlt wird. Aus Datenschutzgründen dürfen die Interviewerinnen und Interviwer nicht in der unmittelbaren Nähe ihrer Wohnung einge-

setzt werden. Ab Mitte April bis Anfang Mai erhalten die Erhebungsbeauftragten ihre Adressen, jeder Erhebungsbeauftragte befragt etwa 100 Personen. Sie organisieren eigenständig den Ablauf der Befragung, anders als beim letzten Zensus erfolgt die Befragung vorrangig papierlos. Interessierten steht auf der Seite des Statistischen Landesamtes https://www.statistiknord.de/ zensus-eb ein Bewerbungsformular zur Verfügung, von dort werden die Angaben direkt an die zuständige lokale Erhebungsstelle übermittelt. Weitere Informationen zum Zensus 2022 erhalten Interessierte direkt bei der Erhebungsstelle Zensus 2022, Telefon 04121/4502-1818, per E-Mail an zensus@ehst-kreispinneberg.landsh.de, unter www.zensus2022.de www.kreis-pinneberg.de/zensus2022.html.

Wir suchen ab sofort

### eine Köchin/einen Koch in Voll- oder Teilzeit.

Bitte senden Sie Ihre Bewerbungsunterlagen gerne auch per Mail – an:

pflegedienstleitung@fama-wohnen.de oder an Convivo Park Fama, Luruper Hauptstr. 249, 22547 Hamburg,

z.Hd. Frau Hardorp. Sollten Sie Fragen haben, rufen Sie uns gerne an: 040-840 040 80.

Bis Dienstag 12 Uhr, nehmen wir Ihre Personalanzeigen

entgegen... und schon am Mittwoch erscheinen sie in allen unseren Stadtteilzeitungen

Tel. 040/831 60 91-93 Fax 832 28 61

E-mail: luruper-nachrichten @t-online.de

Nette Frau aus Schenefeld hilft Ihnen stundenweise im Haushalt und in allen Lebenslagen. Tel. 0177/91 64 887

### (m/w/d)

in Vollzeit für Bäckereibereich in Schenefeld gesucht. Lys Handels GmbH 040 / 696 48 07-23



#### Bernd Schulz Immobilien

Verwaltungs- und Vertriebsgesellschaft mbH Ihr Immobilienpartner für Vermietung, Verkauf und Verwaltung



Renommierte Grundstückverwaltung im Hamburger Westen sucht

#### Immobilienkaufmann/-frau m/w/s

für die kaufmännische Objektbetreuung im Bereich Wohnungseigentum. Wenn Sie einen interessanten Arbeitsplatz suchen, sollten Sie sich bei uns bewerben.

Wir erwarten gute Fachkenntnisse in der Wohnungswirtschaft, Einsatzbereitschaft und EDV-Kenntnisse

Senden Sie Ihre Bewerbungsunterlagen, gern per Email an Bernd Schulz Immobilien GmbH, z.H. Herrn Stephan Sperl

Hauptverwaltung – Luruper Hauptstraße 145 – 22547 Hamburg Zweigstelle Eidelstedt – Elbgaustraße 27 – 22547 Hamburg Telefon: 040 / 84 07 13 0 - info@bschulz-immo.de - www.bschulz-immo.de

#### MFA (m/w/d) gesucht

Hausarztpraxis in Lurup sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt Verstärkung.

Wir suchen eine(n) engagierte(n) MFA, die/der Freude an ihrer/seiner Arbeit hat und unser sehr freundliches Team für 20-30 Stunden unterstützen möchte.

Bewerbungen an:

Hausarztpraxis Hundius/Volkenstein, Elbgaustraße 112, 22547 Hamburg, E-Mail: info@hausaerzte-lurup.de



#### Bernd Schulz Immobilien





Renommierte Grundstückverwaltung im Hamburger Westen sucht

#### **Buchhalter/innen m/w/s** in der Immobilienwirtschaft

für Zinshäuser und Wohnungseigentümergemeinschaften.

Suchen Sie einen interessanten Arbeitsplatz in der Buchhaltung der Wohnungswirtschaft, bewerben Sie sich bei uns.

> Wir erwarten gute Fach- und EDV-Kenntnisse. Flexibilität und Einsatzbereitschaft. Unser Buchhaltungsprogramm ist ix-Haus/Nemetschek.

Senden Sie Ihre Bewerbungsunterlagen, gern per Email an Bernd Schulz Immobilien GmbH, z.H. Herrn Stephan Sperl

Hauptverwaltung – Luruper Hauptstraße 145 – 22547 Hamburg Zweigstelle Eidelstedt – Elbgaustraße 27 – 22547 Hamburg Telefon: 040 / 84 07 13 0 - info@bschulz-immo.de - www.bschulz-immo.de

### Zuverlässige Zeitungszusteller

(Schüler, Hausfrauen, Rentner, Frührentner) für verschiedene Touren in Alt-Osdorf, Schenefeld, Glückstädter Weg/Deesbarg und Osdorfer Born ab sofort gesucht!

Wer hat Lust unsere Stadtteilzeitungen





jeden Mittwoch pünktlich für uns auszutragen Melden Sie sich 040 / 831 60 91 bitte unter

# **Produktionshilfe**

### WERKSTATTSERVICE



Altonaer Chaussee 86 · 22869 Schenefeld Telefon 040/830 82 21 · Fax 040/830 67 43

### **Autohaus Hermann** Kröger GmbH



Für alle Fabrikate und Modelle Wartung, Reparatur, Lackierung, Blech- und Unfallschäden

Unfall? 24 Stunden NOTDIENST 040/830 40 91

Komplette Unfall-Abwicklung, Schadensgutachten, Kostenvoranschläge, Reparatur, Mietwagen, Wertgutachten - auch für Oldtimer!

www.schadenzentrum-schenefeld.de (im Autohaus Kröger)

Blankeneser Chaussee 93 · 22869 Schenefeld · Telefon (040) 830 40 91 www.Kroeger-Automobile.de · E-Mail: Info@OpelKroeger.de

#### Lutz Deglau 040 84 05 58 38 Lackierungen ...für Jedermann!

EXPRESS- & LACK-REPARATUREN • OLDTIMER RESTAURATION • UNFALL • REPARATUREN Osterbrooksweg 29 • 22869 Schenefeld • Tel. 040\_84 05 58 38

### Henke Automobile



Neuwagen - Gebrauchtwagen Verkauf • Service • Finanzierung Kronskamp 98 22880 Wedel Tel. 04103 / 39 04

### www.seat-wedel.de



Inh. Michael Wolke Osterbrooksweg 81 22869 Schenefeld Telefon 040 / 832 47 82 Telefax 040 / 832 00 475 www.reifendienst-wolke.de

Neureifen Gebrauchtreifen Alufelgen Reifengas Stoßdämpferservice Tüvarbeiten Kfz-Service Auspuffservice Bremsendienst AU + HUAchsvermessung

#### Kleine Krise am Blomkamp

### TuS Osdorf fährt die dritte Niederlage hintereinander ein

Lange Gesichter bei TuS Osdorf. Nach Niederlagen bei Rugenbergen und in Süderelbe folgte nun eine 2:3-Heimpleite gegen HEBC. Damit verlieren die Osdorfer etwa ihre gute Grundlage in der Spitzenrunde der Oberligastaffel 2. Nur weil der TSV Buchholz spielfrei gewesen ist, stehen die Osdorfer noch auf dem vierten Tabellenplatz und damit in der Meisterrunde. An der Spitze steht Niendorf (23 Punkte), gefolgt von Victoria (21) und HEBC (20). Osdorf hat als Vierter 19 Punkte, Buchholz kommt derzeit auf 17 Punkte. Dahinter steht der HSV III mit etwas Abstand auf dem sechsten Platz (13). Scheinbar haben die Osdorfer derzeit mit einer

kleinen Erfolgskrise zu kämpfen. Das allerdings passiert zur Unzeit: Denn am Sonntag müssen die Osdorfer auswärts den Tabellenführer Niendorf herausfordern. Und der Spitzenreiter ist offenbar gerade gut in Form. Vielleicht beflügelt gerade das die Elf vom Blomkamp, schließlich warten noch so Mannschaften wie HSV III, Victoria und Buchholz auf die Osdorfer. Das Spiel am Sachsenweg beginnt um 14 Uhr.

Gegen HEBC musste Osdorf auf den wichtigen Abwehrspieler Tim Jobmann verzichten, der verletzt passen musste und längere Zeit ausfallen könnte. Und zumindest gegen Niendorf muss Osdorf auch auf Kevin Trapp Notbremse eine Rote Karte einhandelte.

Ansonsten gelang den Hausherren aber ein guter Start. Mehmet Eren war in der 18. Minute der Nutznießer zum 1:0, nachdem sich Jeremy Wachter und Kav-Fabian Adam gut gegen die HEBC-Abwehr durchgesetzt hatten. Zehn Minuten später großes Entsetzen bei den Gastgebern, nachdem Moritz Rosemeier den Ball im eigenen 16er versemmelte und damit den Gästen den 1:1-Ausgleich servierte. Und noch mal zehn Minuten später stand es gar 2:1 für die Eimsbütteler, die nach einem Eckball erfolgreich nachsetzen konnten.

verzichten, der sich nach einer Osdorf war nun völlig von der Rolle und es war einer gewissen HEBC-Unfähigkeit zu verdanken. dass nicht noch frühzeitig weitere Treffer für die Gäste fielen. Erst in der 71. Minute gelang ein Konter zum 3:1-Zwischenstand. Osdorf ging geschwächt in die Schlussphase, da Trapp Rot sah (85. Minute). Trotzdem gelang Papa Ndiaye noch ein Tor, doch der 2:3-Anschlusstreffer in der 89. Minute kam zu spät.

> Osdorf: Grundmann, Spranger, B. Krause (63. Minute: Trapp), Adam, Wachter, Grünewald, Rosemeier, M. Eren (46. Minute: Ndiaye), R. Schmidt, Demircan (63. Minute: Polonski), Hüttner (46. Minute: Rojas)

#### Altliga:

### TuS Osdorf übernimmt wieder die Tabellenführung

aus dem nichts heraus hat die Altliga von TuS Osdorf in der Landesliga wieder die Tabellenführung übernommen. Ein Ausrutscher von Groß Flottbek reichte dafür. Osdorf war nach einer Niederlage gegen Groß Flottbek lange Zeit in der Verfolgerrolle gewesen, konnte aber an diesem Wochenende quasi neun Punkte auf der Plusseite verbuchen. Da waren zum einem die drei Punkte, die Groß Flottbek durch die 2:4-Niederlage bei Union Tornesch nicht einfahren konnte. Dann waren da die drei Punkte, die Osdorf gegen eben jene Tornescher Mannschaft kampflos zugesprochen erhielt - Union war in der Vorwoche zum Spiel gegen Osdorf nicht angetreten. Und dann holte man sich am Sonnabend noch drei Punkte durch einen 2:1-Auswärtssieg bei SV Lieth. Osdorf führt nun mit 27 Punkten vor Groß Flottbek (25) und SC Pinneberg (18). Die Osdorfer freuen sich nun noch auf einen Derby, bevor es in die Winterpause geht. Das nächste Heimspiel findet gegen Blau Weiß 96 Schenefe

Gegen Lieth taten sich die Osdorfer aber anfangs schwer. Die Gastgeber lagen nach einem

So schnell geht das: Praktisch Treffer seit der 23. Minute mit 1:0 in Führung. Erst nach dem Seitenwechsel geriet Osdorf in das richtige Fahrwasser und drehte das Spiel. Ramon-Roberto Enns schaffte in der 52. Minute den nun schon verdienten Ausgleich. Antonio Ude traf zehn Minuten später zum Os-

dorfer Sieg. Groß Flottbek hatte die frühe Führung von Tornesch ebenso schnell ausgeglichen, zur Pause stand es 1:1. Ein Eigentor brachte Groß Flottbek auf die Verliererstraße, Tornesch legte dann zweimal nach und die Gäste konnten in der Schlussminute nur noch auf 2:4 verkür-

SV Blankenese und Rantzau trennten sich nach späten Treffern 1:1. Achim Bagehorn traf in der 68. Minute zum 1:0 für Blankenese, zwei Minuten später glich Rantzau mit dem Schlusspfiff noch aus. Der SC Nienstedten kam zu einem ungefährdeten 3:1-Heimsieg gegen Roland Wedel. Stefan Herrmann (9. Minute), Christian Niedermüller (14. Minute) und Julian Neuburger (39. Minute) tra-Wedel gelang nur d Anschluss. Das Spiel Blau Weiß 96 Schenefeld gegen Tangstedt fiel aus.

#### Die nächsten Spiele:

Tangstedt - SV Blankenese, 3. Dezember, 19.30 Uhr SSV Rantzau - SC Nienstedten, 3. Dezember, 19.30 Uhr TuS Osdorf - Blau Weiß 96 Schenefeld, 3. Dezember, 20 Uhr Groß Flottbek - SV Lieth, 5. Dezember, 10.45 Uhr





inkl. Teiluntersuchung Abgas Änderungsabnahmen (Eintragungen) Prüfung von Flüssiggasanlagen nach DVGW-G 607 .
Untersuchungen nach BOKraft täglich • sofort KFZ-Sachverständige Schaden-, Fahrzeug- und

Oldtimerbewertungen



Telefon: (040) 63 65 12 21 · Fax: (040) 63 65 12 22

#### toservice Kfz-Meisterbetrieb / Inh. Jörg Hansen

• Reparatur aller Marken bei PKW, Wohnmobilen

- und Kleinlastern bis 4 t
- Inspektion
- Ölwechsel • HU/AU durch Dekra
- Reifenservice/Einlagerung • Sicherheits-Checks
- Old-/Youngtimer
- Bremsenservice
- Klimaservice Autoglas
- Wohnwagenkomplettservice, PKW Anhängerreparatur und -verleih, NEU: kostenloser Fahrzeug Hol- und Bringservice

Öffnungszeiten: Mo. bis Fr. von 8.00 bis 18.00 Uhr

Brandstücken 27a – 22549 Hamburg Tel.: 040/800 22 00 - www.autoservice-hammer.hamburg





Jede Woche aktuelle Sportberichte in unseren Stadtteilzeitungen!



Tel. 040/8 31 60 91-93 · Fax 040/8 32 28 61 e-mail: luruper-nachrichten@t-online.de



### **AUTOPFLEGE**



Innenreinigung Handwäsche **Aufbereitung** Lackpolitur Lederreparatur **Polsterreinigung** 

Sie einen **GUTSCHEIN** für die Autopflege!

Verschenken

Smart-Repair: Dellenbeseitigung Lackreparatur

Servicenummer: 040/24 18 10 10

CAR FIT · Fangdieckstraße 32 · 22547 Hamburg E-mail: info@carfit-hamburg.de

#### Mike's Kfz-Service GmbH Alles rund um's Auto

KFZ-MEISTERBETRIEB

● TÜV/AU ● Reifen ● Bremsen ● Inspektion ● kostenloser Werkstattersatzwagen ● Unfall-Reparaturen und Gutachten ● Reparaturen aller PKW und Hybridfahrzeuge





Osterbrooksweg 93 · 22869 Schenefeld · 🕿 040 / 8405 3883

Jörg Scheibe ist

Perfektion, Qualität und Leidenschaft seit über 40 Jahren

Kfz-Reparaturen aller Art, alle Fabrikate

Wohnmobil und Transporter Service

Oldtimer Service, Reparatur und Restauration

Windschutzscheiben / Glasreparatur und -austausch

Motor - Elektronik - Diagnose

Reifenkomplettservice mit Einlagerung

Unfallschadenabwicklung Anhänger Service TÜV / AU Prüfung

Werkstattersatzwagen

Rüdiger Schmidt Kfz-Reparatur und -Handel e.K. Inh. Jörg Scheibe · Osterbrooksweg 85 · 22869 Schenefeld Tel.: 040 / 830 22 22 · Mobil: 0171 / 47 42 316 www.automobile-schmidt.de

# Sport 📀 Nachrichten

### HASPA spendet 5.000 Euro für die HSV Handballjugend

Die HASPA-Hamburger Sparkasse ist vielfältig in und für die Metropolregion Hamburg engagiert und zusammen mit ihren Stiftungen betreibt sie eine Plattform zum Sammeln von Spenden. Mit dem Erlös fördert und unterstützt die HASPA hunderte von gemeinnützigen Einrichtungen und Projekte aus den Bereichen Bildung, Soziales, Kunst, Musik und Sport. Mit dem Erlös aus dem "HASPA-Lotteriesparen- einer attraktiven Kombination aus Sparen, Gewinnen und Gutes tun", hilft und unterstützt sie Menschen, Organisationen und Vereine, die sich für das Gemeinwohl einsetzen. Wer in den Genuss einer Spende kommen möchte, muss bei der HASPA einen begründeten Antrag auf Förderung stellen, über den nach eingehender Prüfung entschieden wird. Der Antrag der HSV-Handball Ju-



Physio Mathias Bludau erteilte sofort Anschauungsunterricht an dem mobilen Ultraschall-Gerät

Hie geht rein.

Joscha Kolnisko (2.v.re.) übergibt den Scheck an Stefan Schröder (2.v.li.). Robert Krajinovic (U16-Talent, Ii.) und Mathias Bludau freuen sich ebenfalls.

antwortet und die Freude war riesengroß, als HSV-Urgestein und Jugend-Vorstand Stefan Schröder am 8. November den 5.000 Euro Scheck von Joscha Kolnisko (HASPA-Firmenkundenbetreuer im Kundencenter Langenhorn) im Trainingszentrum am Volkspark in Empfang nahm: "Aus eigener Erfahrung als Basketballspieler weiß ich natürlich, dass Handballvereine wie der HSV nicht gerade mit Millionen gesegnet sind und dennoch eine professionell-intensive Nachwuchsarbeit im Jugendbereich priorisieren. Mit dieser HASPA-Spende können Anschaffungen getätigt werden, die bei den Jugendlichen sicher

spielen hervorrufen." Das Geld ist bereits gut investiert: Physiotherapeut Mathias Bludau kaufte ein mobiles Ultraschall-Gerät zur Behandlung von Verspannungen und Nachbehandlungen von Verletzungen mittels hochfrequenter Wärme. Über die Spende freute sich auch der Presseund Kommunikationschef Andreas Pröpping, der sich zudem bereit erklärte, auf redaktionelle Fragen zu antworten.

Redaktion: "Herr Pröpping, wann hatte wer die Idee, eine Jugendabteilung zu einzurichten? Wie groß ist die Jugendabteilung? Anzahl der Mannschaften? Anzahl der Trainer und Trainingszeiten?"

A. Pröpping: "Nach der Insolvenz der Profis (Januar 2016) und dem Neustart (Sommer 2016) galt der klare Fokus von Präsident Marc Evermann der Jugendarbeit. Motto: "Mit jungen, eigenen Spielern und Talenten wagen wir den Neustart!" So wie schon zu HSV-Zeiten, mit einer "zertifizierten" Jugendarbeit und einer A-Jugend-Bundesliga-Mannschaft als Unterbau für das Bundesliga-Team. Aktuelle Profispieler "Marke Eigenbau" sind derzeit Leif Tissier. Dominik Axmann, Jan Kleinadam und Finn Wullenweber. Sechs Teams -U 21/19/18/17/15 und 13- werden von fünf Trainern -drei davon hauptamtlichund einer Trainerin mit drei beziehungsweise vier Trainingseinheiten pro Woche "versorgt!"

Redaktion: "Stichwort Sportinternat/Sportschule Alter Teichweg: Wie viele ab welchem Alter besuchen die Schule?"

A. Pröpping: "25 Spieler unterschiedlichen Alters sind es insgesamt. Vier haben einen Internatsplatz plus Schule, ein Spieler lebt in einer Gastfamilie."

Redaktion: "Stichwort Scouting -respektive wo und wie rekrutieren Sie Spieler?"

A. Pröpping: "Ein spezielles Scouting gibt es nicht. Das funktioniert bei Pflichtspielen über die Trainer und Verantwortlichen. Einmal im Jahr gibt es für Spieler/Talente ein offenes Training!"

Redaktion: "Gibt es Kooperationspartner? Helfende "Mütter für alles" und "Väter als Taxifahrer?"

A. Pröpping: "Ja, allen voran die Alexander Otto Stiftung als Förderer, die Hamburger Volksbank als Trikot-Hauptsponsor bei der Jugend und der Shuttle-Fahrdienst MOIA als Trikotsponsor. Sportlich kooperieren wir

mit der HG Hamburg-Barmbek (3. Liga). Damit wollen wir die Anschlussförderung der U19/U21-Talente gewährleisten, die nicht mittelbar den Sprung ins Bundesliga-Team schaffen. Apropos Fahrdienst, mit MOIA gibt es eine enge Kooperation. Alle Jugendspieler werden von der Schule und nach Anforderung auch von zu Hause kostenfrei zur Trainingshalle gefahren. Zu den Auswärtsspielen reisen wir mit den Kleinbussen des Vereins. Zusätzlich nach Bedarf fahren auch die Eltern!"

Redaktion: "Letzte Frage: Wie sehen sie die nahe und ferne Zukunft des HSV-Jugendhandballs?"

A Prönning: Fin großes Zwi-

A.Pröpping: "Ein großes Zwischenziel ist gerade erreicht: Die HBL-Handball Bundesliga hat uns (und "nur" noch vier weitere Teams!) erstmals seit dem Neustart mit dem "Jugend Zertifikat 2021 plus Stern" ausgezeichnet. Im laufenden Spielbetrieb sind alle Teams gut platziert. Das U19 Bundesliga-Team spielt als Vorrundenstaffel-erster in der Hauptrunde der besten Vorrunden-Teams um die Meisterschaft. Darüber freuen wir uns riesig. Doch das Titelsammeln steht zunächst nicht im Vordergrund. Priorität hat die Verbesserung und Optimierung der Rahmen-

bedingungen, das heißt dass wir allen Jugendlichen mit qualifizierten Trainern und immer besseren Trainingsbedingungen die bestmögliche Ausbildung geben wollen. Dafür soll die Jugendabteilung besser vermarktet werden, damit wir mehr Internatsplätze anbieten können, umderzeit noch Zukunftsmusik- auch ein eigenes Internat zu betreiben."

Anmerkung: 1999 als Handball Sport Verein Lübeck gegründet, übernahm man die Bundesliga-Lizenz des VfL Bad Schwartau und spielte bis 2002 als SG-VfL Bad Schwartau-Lübeck. Noch im selben Jahr erfolgte der Umzug nach Hamburg. Mit dem HSV schloss man einen Kooperationsvertrag bis 2015/16, um das Logo nutzen zu dürfen. Nach Abschluss der Saison geriet alles ins Wanken. Der Verein musste Insolvenz anmelden. Alles Schnee von gestern. Nach dem 3. Platz in der 3.Liga in der Saison 2016/17 stieg das Team um Trainer Torsten Jansen als Tabellenerster in die 2. Bundesliga auf. Als Meister der 2. Liga 2020/21 sind sie wieder zurück in der 1. Bundesliga und- kaum zu glauben- nach 11 Spielen stehen sie als Aufsteiger auf Platz 7. Großen Anteil daran hat der eigene Nachwuchs.

(fe)

### **♦ HSV-Corner**

#### Heimspiel-Sonntag im Volkspark

Nach dem überzeugenden 4:1-Sieg der Rothosen am vergangenen Wochenende im Volksparkstadion gegen den SSV Jahn Regensburg steht am kommenden Sonntag (28. November) direkt die nächste Heimpartie für die Walter-Elf auf dem Spielplan: Um 13.30 Uhr empfangen die HSV-Profis im Rahmen des 15. Zweitliga-Spieltags Aufsteiger FC Ingolstadt 04 auf heimischem Rasen. Wer bei dem Duell gegen die Schanzer noch live mit dabei sein möchte, der kann sich kurzfristig noch online im HSV-Ticketshop mit Karten für die Partie eindecken.

#### **Premieren-TrefferFotos: HSV/witters**



Control

Anssi Suhonen

Faride Alidou Fotos: HSV/witters

Beim Heimspiel-Erfolg gegen Regensburg am Wochenende gab es für zwei HSVer ganz besonderen Grund zur Freude: Faride Alidou (45. Minute) und Anssi Suhonen (87.) haben beim 4:1-Heimsieg jeweils ihren ersten Treffer für die HSV-Profis erzielt. Außenbahnspieler Alidou traf nach einem starken Kittel-Zuspiel aus halbrechter Position, der eingewechselte Suhonen sorgte - ebenfalls nach Kittel-Assist mit einem Schlenzer ins lange Eck für den Schlusspunkt. Der 20-jährige Alidou hat nach sechs Einsätzen für die Profis nun vier Scorerpunkte (ein Tor, drei Assists) auf dem Konto, Suhonen schaffte es im neunten Pflichtspiel erstmals auf das Scoreboard. Starke Leistung!

#### Mehr als 1.700 Kids dabei

Großer Ansturm auf die Fußballschulen-Camps im kommenden Jahr: Für die 2022-Termine, die seit vergangenem Mittwoch (17. November) buchbar sind, haben sich nach wenigen Tagen schon mehr als 1.700 Nachwuchsspieler angemeldet. Die ersten Kurse sind wie in den letzten



Jahren bereits ausgebucht. An den zwei-, drei-, vier- oder fünftägigen Trainingscamps können alle fußballbegeisterten Jungs und Deerns im Alter von 6 bis 13 Jahren teilnehmen. Dabei erwartet die Kids in der Zeit von 9.30 Uhr - 15.30 Uhr ein lehr- und abwechslungsreiches Kindertrainingsprogramm mit je zwei professionellen Trainingseinheiten pro Tag. Alle weiteren Infos und eine Terminübersicht gibt es online unter www.hsv-fussballschule.de. Foto: HSV

#### Horst Hrubesch hautnah

In dieser Woche dreht sich bei HSV-Partner Telekom alles rund um das Thema Sport und Fußball. Im Telekom-Shop in der Spitalerstraße 9 in der Hamburger Innenstadt wartet noch bis Sonnabend (27. November) jeden Tag ein attraktives Programm auf alle Interessierten. Und auch der HSV ist

mit dabei. Am heutigen Mittwoch ist beispielsweise Nachwuchsdirektor Horst Hrubesch von 16.30 bis 17.30 Uhr zu Gast und beantwortet Fragen und Autogrammwünsche. Am Freitag von 16 bis 18 Uhr kann man den HSV-eSportlern Linus und Tarik über die Schulter schauen oder sogar ein Match gegen die FIFA-Profis wagen. Am Sonnabend von 12 bis 14.15 Uhr ist dann Dino Hermann vor Ort und erfreut die lütten Jungs und Deerns. Foto: HSV/witters





C. Thomsen GmbH • 22549 Hamburg

THOMSEN

Osdorfer Landstr. 238-240 T. 040 807 888 25 • osdorf@auto-thomsen.de Stammsitz: Stawedder 30 • 25469 Halstenbek



#### !! Auto Ankauf !!

☆ Frau Blume kauft alle Autos! ☆ Jedes Alter und jeder Zustand ☆ auch Motorräder ☆

#### **HCV-GmbH**

Volksparkstr. 60. 22525 Hamburg Direkt am S-Bahnhof Stellingen Tel.: 040 / 300 333 73 oder 0172 / 424 83 96

Die neue Adresse vom Presse-Stübchen: Schenefeld Holstenplatz 6

# ioki Hamburg fährt weiter

ioki Hamburg geht in die Verlängerung – und das gleich viermal. Die On-Demand-Shuttles in den Hamburger Stadtteilen Osdorf/Lurup und Billbrook sowie in Ahrensburg und dem Raum Brunsbek/Lütjensee/Trittau im Kreis Stormarn in Schleswig-Holstein werden nun mindestens bis Dezember 2022 fortgeführt.

"Die Verlängerung aller vier Angebote sehen wir als Bestätigung des von uns eingeschlagenen Weges. Auf den ÖPNV ausgerichtete On-Demand-Verkehre wie ioki Hamburg sind keine Konkurrenz, sondern eine wertvolle Ergänzung auf der ersten und letzten Meile", sagt Toralf Müller, Geschäftsführer der Verkehrsbetriebe Hamburg-Holstein GmbH (VHH), die für den Betrieb der Shuttles verantwortlich zeichnet. Dr. Michael Barillère-Scholz. Geschäftsführer des DB-Technologieunternehmens ioki, fügt hinzu: "Die Verlängerung bestätigt, dass flexible On-Demand-Shuttles einen entscheidenden Beitrag für eine flächendeckende und umweltfreundliche Mobilität leisten. Über das Jahr 2022 hinaus stehen Nutzerinnen und Nutzern digitale und bedarfsgerechte Ridepooling-Angebote von ioki als Alternative zum privaten PKW zur Verfügung.

#### Seit 2018 unterwegs

Seit Mitte 2018 verstärken On-Demand-Shuttles den Öffentlichen Personennahverkehr (ÖPNV) im Hamburger Verkehrsverbund (hvv). Betrieben werden die Shuttles von der VHH, die Software dahinter stammt von der DB-Tochter ioki. Im Dezember 2020 kamen im Rahmen des Reallabors Hamburg und in Koope-



Die On-Demand-Verkehre ioki Hamburg fahren bis 2022 weiter. Foto: VHH/Wolfgang Köhle

ration mit der Stadt Ahrensburg und dem Kreis Stormarn die ioki Hamburg-Verkehre in Ahrensburg und dem Raum Brunsbek/Lüt-

jensee/Trittau hinzu. Über 580.000 Fahrgäste haben den Shuttle-Service in den Stadtteilen Lurup, Osdorf und Billbrook sowie in Ahrensburg und Brunsbek in den vergangenen dreieinhalb Jahren bereits genutzt. Die emissionsfreien Elektro-Shuttles bringen täglich rund um die Uhr Fahrgäste auf flexiblen Routen ans Ziel und haben dabei über 2,6 Millionen Passagierkilometer zurückgelegt. Besonders erfreulich ist, dass mehr als die Hälfte der Fahrten auf Abruf gebucht werden - Tendenz steigend.

#### Mobilität im ländlichen Raum

"Auch in kleineren Städten oder im ländlichen Raum funktionieren digitale und bedarfsgesteuerte Verkehrsangebote gut und sorgen für gute Anbindungen. Mit den On-Demand-Verkehren wird die Reisegeschwindigkeit und Flexibilität erhöht, was den Mobilitätsbedarfen der Menschen zu Gute kommt", sagt Finn Blunck, Projektleiter der Stadt Ahrensburg. Dass der On-Demand-Verkehr ioki Hamburg auch während der Coronakrise funktioniert, bestätigt

eine aktuelle Studie der Techni-

schen Universität Hamburg, die das Projekt seit dem Start wissenschaftlich begleitet. 52 Prozent der Stammfahrgäste blieben dem Angebot auch in Zeiten von Lockdown, Homeoffice und Sperrstunde treu, 28 Prozent nutzten die Shuttles während dieser Zeit sogar häufiger als vor der Pandemie.

- Fünf Fakten über ioki Hamburg

  1. Über 580.000 Fahrgäste haben
  den Shuttle-Service von ioki
  Hamburg in den letzten dreieinhalb Jahren genutzt.
- ioki Hamburg kommt an: 84
   Prozent der Befragten, die ioki
   Hamburg bisher noch nicht
   genutzt haben, sind für den
   Erhalt des Angebots. Bei den
   regelmäßigen ioki Hamburg Nutzenden sind es sogar 100
   Prozent.
- Die ioki Hamburg-Shuttles haben zusammen bereits mehr als 2,6 Millionen Passagierkilometer zurückgelegt.
- Rund 72 Prozent der Fahrgäste lassen sich mit ioki Hamburg zu einer größeren ÖPNV-Haltestelle bringen, um weiterzufahren.

Mehr als 88 Prozent der ioki Hamburg-Fahrgäste sind im Besitz einer hvv-Zeitkarte.

### Info zu Fahrplanänderungen des HVV ab 12.12.2021

Für den neuen Winterfahrplan 21/22 ergeben sich für Lurup, Odorf und Schenefeld folgende Änderungen. Betroffen sind ausschließlich Linien der HHA, Linien der VHH werden nicht tangiert.

Sehr positiv zu bewerten ist und dafür hat sich auch die Luruper Verkehrs AG immer eingesetzt, dass die teuren zuschlagpflichtigen Schnellbusse jetzt nicht nur in unserem Gebiet sondern in ganz Hamburg der Vergangenheit angehören werden. Aber eine Medaille hat immer zwei Seiten, so auch diese. Die Schnellbuslinie 37 gehört ab und bis Schenefelder Platz der Vergangenheit an. Zwar sind von hier weiter alle von dieser Linie angefahrene Haltestellen erreichbar, nur eben nicht umsteigefrei. Dies wird vor allen Dingen die Mobilität

älterer Menschen erschweren. Wenn auch der Schnellbus zwischen Schenefelder Platz und EEZ nie voll ausgelastet war, so werden diese Nutzer, je nach "Reiseziel", für ihren Weg jetzt andere schon "gut" ausgelastete Buslinien nehmen. Vielleicht hätte dies mit einem anderen Linienkonstrukt vermieden werden können.

#### Aber zu den Änderungen im Einzelnen:

Schnellbuslinie 37 entfällt. Stadtbuslinie 392 endet zu-künftig aus Richtung Elbgaustraße am EEZ. Die Metrobuslinie 16 befährt als Ersatz für den entfallenden Stadtbus 392 ab EEZ dessen Linienast runter bis zur Elbe. Zwischen EEZ und Elbe allerdings auch wie bei der Linie 392 im 30 Min. Takt. Die Metrobuslinie 16 verkehrt zum Fahrplan-

älterer Menschen erschweren. Wenn auch der Schnellbus zwischen Schenefelder Platz und EEZ nie voll aus
wechsel 21/22 dann mit Gelenkbussen, um den Entfall der Schnellbuslinie 37 kapazitätsmäßig aufzufangen.

Hoffen wir, dass die bereits angekündigte Verlängerung der Linie X22 von Hagenbecks Tierpark über Lurup zum Osdorfer Born und der ganztägig durchgehende Betrieb der Metrobuslinie 3 über die Stadionstraße hinaus zum Schenefelder Platz zum nächsten Fahrplanwechsel verwirklicht werden und nicht wieder dem knappen Geldsäckel zum Opfer fallen. Wenn dann auch noch ein attraktives P+R Angebot im Bereich Schenefeld bei der Stadtplanung Berücksichtigung finden würde, könnte auch dem Pendlerverkehr Einhalt geboten werden.

Luruper Verkehrs AG





Vereine aufgepasst: Bewerbt euch bis zum 05.12.2021 und gewinnt einen neuen VW Vereinsbus oder eine von fünf 500 € Spenden für euer nächstes Projekt. Alle Infos zum Gewinnspiel unter: vrbank-in-holstein.de/gewinnspiel



